

**HORAS
DRAMATICAS
EN ARGENTINA**

de los

RENDICION de los REBELDES

**SE CREE QUE LOS JEFES
MILITARES SUBLEVADOS
HAN SIDO DETENIDOS**

BUENOS AIRES, 9. (Efe). - El presidente Lanusse anunciará esta madrugada la rendición incondicional de los insurrectos de la guarnición de Azul, a través de un mensaje que será transmitido por la Red Nacional de radioemisoras y televisión, según informó la Dirección General de Prensa de la Presidencia de la Nación.

Se cree que los jefes militares sublevados han sido detenidos y de un momento a otro se dispondrá su traslado por vía aérea a la capital federal. La versión no fué confirmada todavía oficialmente.

(Más información en páginas 10 y 12).

ARAGON

expres

Depósito legal: Z - 22 - 1970

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUENBUENA COMIN
Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.
Marcial 2 - Teléf. 21 69 83 - Télex 58 054

SABADO, 9 DE OCTUBRE DE 1971

Precio: 5 Pesetas, Año II - Número 530

MANIFESTACION DE AMAS DE CASA DE AVILES

Protestan por las multas que les han impuesto por tender ropa en la calle

OVIEDO, 9 (Europa Press). - Un numeroso grupo de amas de casa de barrio de Versalles en la localidad de Avilés, se congregaron delante del edificio de la Policía Municipal en señal de protesta por las multas que les fueron impuestas por colgar la ropa en tendederos situados en plena calle, después de haber sido apercibidas para que no lo hicieran.

A continuación, el alcalde en funciones de Avilés recibió a una comisión de representantes de las citadas amas de casa, escuchó sus quejas y peticiones y les prometió la atención a las mismas por parte del municipio.

Asimismo, el alcalde accidental de Avilés puso de relieve que el asunto de las multas relativas a los tendederos de la calle será tratado en la próxima reunión de la comisión municipal permanente. Y manifestó que quedan en suspensión todas las multas impuestas en tanto el asunto reciba la atención necesaria por parte de la comisión municipal.

ARCHIVO MUNICIPAL

BOMBA de AGUA SURTE ZARAGOZA

MAS DE CIEN LLAMADAS HAN RECIBIDO LOS BOMBEROS



Este aspecto entre veneciano y bañuelesco presentaba la avenida de Cataluña esta mañana. Cincuenta y cuatro litros de agua por metro cuadrado han caído sobre Zaragoza la noche pasada. Vea amplia información en páginas 7 y 8. (Foto: García Luna)

(PAG. 15)

HOY, SUPLEMENTO

**SABADO
expres**

PAG. 13

ANALISIS POLITICO



Por PEDRO CALVO HERNANDO

LOS TRISTES "NOBEL"



Por ALFONSO PASO

A POR OTROS DOS POSITIVOS

ESTA NOCHE MAXIMA EXPECTACION en JEREZ

EN EL ZARAGOZA SOLO UN CAMBIO:
MARTIN POR DUÑABEITIA

PAG. 4

CONTRASTE DE PARECERES

La verdad por delante

EL 15 de agosto pasado publicábamos un editorial sobre los escándalos financieros de Francia. En los últimos días, el Presidente de la República, Pompidou, hizo unas declaraciones rechazando enérgicamente cualquier complicidad suya con los responsables de dichos escándalos. El 30 de septiembre ha sido procesado un antiguo miembro del gabinete Pompidou cuando éste era primer ministro.

Francia tiene una tradición de escándalos de esa naturaleza; dos de ellos, el "affaire" Panamá y el "affaire" Stavisky, han pasado a las primeras páginas de la Historia. La repercusión política de los dos fue profunda y duradera. De ahí que se haya querido encontrar en los últimos escándalos el motivo para montar el gran proceso contra el gaullismo, algunos de cuyos políticos aparecen complicados; y las recientes manifestaciones organizadas por el partido comunista y otros partidos de izquierda demuestran que ni aquél ni éstos desisten de sus intenciones.

Creemos que el Presidente de la República actuó acertadamente en las declaraciones mencionadas. Ante hechos de esta naturaleza, decíamos en nuestro editorial del 15 de agosto, hay dos clases de medidas: preventivas y curativas. A las primeras se refería el señor Pompidou al anunciar el estudio de un proyecto de ley para reforzar las incompatibilidades entre las responsabilidades públicas y los negocios privados. Pero cuando el hecho se ha producido, hay que curar, y sólo existe—decíamos—una manera de hacerlo: poner la verdad por delante.

Si asuntos de esta naturaleza—escribíamos—se pueden comparar con dinamita política, lo que procede, cuando se maneja dinamita, no es esperar a que nos explote entre las manos, sino adelantarse a la explosión, utilizándola a tiempo y bajo control. Adelantarse a la explosión es lo que ha hecho Pompidou. Es lo que nos induce a pronosticar que el "affaire" Panamá o el "affaire" Stavisky, que tan desastrosos fueron para la III República, no tendrán esta vez repetición.

"YA"

CRITICA DE PRENSA

¡Pobres e inocentes concejales! Como la veda municipal es la única que está levantada y se puede practicar sin excesivo riesgo, son los que "impepinablemente" pagari los vidrios rotos. Ya vendrán tiempos mejores, cuando el cooperativismo se meriende al capitalismo, hecho. Lo veremos desde los soportales del purgatorio.

"LA VOZ DE AVILES"

Sin cambios previsibles en el Gobierno

En todas las naciones del mundo —no nos vayamos a creer que es sólo en España— los rumores políticos de auténtico calibre surgen siempre sobre la base de cambios de Gobierno. En todas las naciones del mundo —no nos vayamos a creer también que es sólo en nuestra Patria— los rumores se hacen y deshacen en ocasiones con una rapidcz verdaderamente espantosa. Repetimos por tercera vez que en todos los países del orbe —y, por supuesto, en España— ese tipo de rumor, cíclico en determinadas circunstancias, es un arma política más.

Hemos querido decir todas estas cosas para no dar exce-

siva importancia a esos rumores que se anuncian inmediatos o futuros, de vez en vez. Y lo hemos dicho, también, para traer a colación unas palabras que en Nueva York ha pronunciado nuestro ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, quien no aventuró ningún cambio previsible en el Gobierno español y si se remitió al discurso de Franco con ocasión del homenaje que se le tributó en la plaza de Oriente el pasado día 1.

Las palabras de Gregorio López Bravo, sin embargo, no van a tener la maravillosa virtud de que en todos los sectores políticos de la nación se acepten sin rechistar.

"LA GACETA DEL NORTE"



Dátile, en "EL CORREO DE ANDALUCIA"

Política y economía

El comentarista está seriamente preocupado por el tema del Reglamento de las Cortes. Y lo está porque, a diferencia de otras mentes, sin duda más agradecidas, todavía no ha logrado establecer la frontera entre la política y la economía, tras unos ya largos años de estudio.

El comentarista tiene, pues, mucho miedo de que la simple lógica de las cosas, la fuerza programática de las definiciones, lleve a la imposibilidad, por parte de las Cortes, de enjuiciar la labor económica del Gobierno. Y si de las Cortes se trata, ¿qué puede esperar el comentarista? Simplemente, el punto en boca.

A no ser que, como es natural, se pase del campo de los macroconceptos —política y economía— al de una reglamentación mínima, capaz de separar con claridad lo permisible de lo no permisible, cosa en la que con toda seguridad, todos estamos de acuerdo —Gobierno, Cortes y pueblo—. De no ser así se corre el riesgo de que las palabras tienen más fuerza configuradora de lo que se cree, llevarán sencillamente a situaciones con las que nadie estará de acuerdo: ni Gobierno —desde luego—, ni Cortes, ni pueblo.

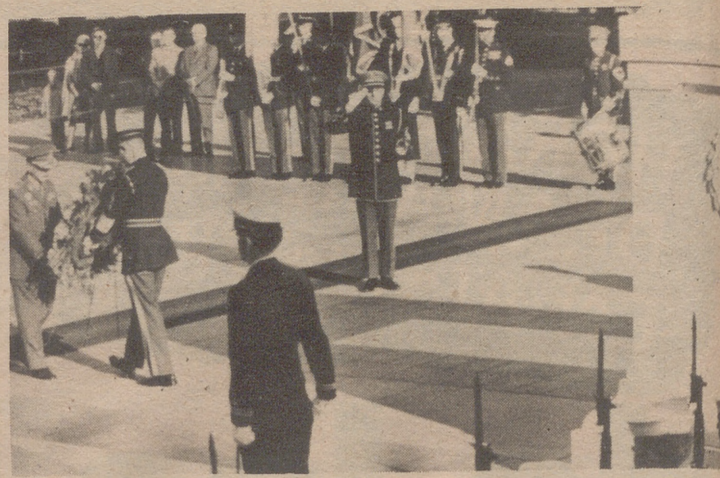
De Artlme, en "DESARROLLO"

EL MERCADO COMUN

El curso de la economía mundial en los últimos decenios tiende a orientarse hacia la constitución de unidades económicas muy amplias. Y España no puede ni debe quedar al margen de esta integración. Pero no olvidemos tampoco, antes de incorporarnos a ese Mercado Común, analizar con todo detenimiento para darle la orientación más oportuna a la situación económica, industrial y social del país. Es utópico pensar que la integración nos dará todo arreglado. Un "toma y daca" es toda asociación mercantil, no un "Plan Marshall" para los rezagados, ni panacea a los males socioeconómicos de España. Y preciso es presentar en Bruselas unas estructuras más adecuadas que las que poseemos hoy.

"TELE-EXPRES"

● DIEZ ALEGRÍA EN WASHINGTON



WASHINGTON.— El teniente general don Manuel Diez Alegría, Jefe del Alto Estado Mayor, coloca una corona de flores sobre la tumba al Soldado Desconocido, en el cementerio de Arlington, Washington.—(Foto AP-Europa Press).

¡¡ATENCIÓN!! SALA ELISEOS

GRANDES BAILES LOS DIAS 10-11 y 12 A CARGO DEL RENOMBRADO CONJUNTO LOS "RAGER'S" A PETICION DEL PUBLICO

CARTELERA

TEATROS

ARGENSOLA.—Compañía Paco Martínez Soria. Tarde, 7'15. Noche, 11. La comedia de Alfonso Paso: "Juan jubilado". (May. 18 años).

FLETA.— 7 tarde - 11 noche. Revistas Colsada, presenta a Lina Morgan y Juanito Navarro en la revista de estreno: "La chula del surtidor". (Mayores 18 años).

PRINCIPAL.— 7'15 y 11. ¡El ídolo de Zaragoza! Manolo Escobar presenta su nuevo espectáculo "Por los caminos de España", con Imperio de Triana y otras atracciones. (Todos públicos).

CINES DE ESTRENO

COLISEO.— 5-7-9-11 (Mayores 14). El hombre orquesta. Louis de Funès. Mañana matinal a las 11'45.

COSO.— 5-7-9-11 (May. 14). Hay que educar a papá. Eastmancolor. Paco Martínez Soria, Helga Line. Mañana matinal a las 11'45.

DORADO.— 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: Un hombre y una mujer. Anouk Aimée, Jean Luis Trintignant. Mañana estreno en matinal 11'45: ¡Dejadlos vivir! (Todos públicos).

GOYA.— 5-7-9-11 (May. 18). Aunque la hormona se vista de seda... Alfredo Landa, Manolo Sumer, Ana Belén. Mañana matinal a las 11'45.

MOLA.— 4'45-7'15 y 10'45 (Mayores 18). Aeropuerto. Technicolor. Burt Lancaster, Dean Martin. Mañana matinal 11'45: Bajo el signo de Montecristo.

PALAFOX.— 5-7-9'15 y 11'15 (May. 18). Varietés. Eastmancolor. Sara Montiel. Vicente Parra. En las sesiones de 7 tarde y 11'15 noche, presentación personal de sus intérpretes: Sara Montiel y Vicente Parra. Mañana matinal a las 11'45.

PALACIO.— 5-7-9-11 (Todos públicos). Estreno: El Zorro, caballero de la justicia. Charles Quiney. Mañana matinal infantil 11'30: Las novias de Fu-Manchu.

REX.— 4-7 y 10'15 (May. 14). 2.ª semana: Patton. Panavision 70 m/m. - Color de Luxe y sonido estereofónico. George C Scott, Karl Malden. Mañana matinal a las 11.

VICTORIA.— 5-7-9-11 (Mayores 18). La marca de Cain. Cinemascope - Technicolor. Vince Edwards, Jack Palance. Mañana, a las 11'45, matinal infantil: Los ladrones somos gente honrada. (Butaca 15 ptas.).

CINES DE ARTE Y ENSAYO

AVENIDA.— 5-7-9-11 (Mayores 18). La primera conquista. Jacqueline Bisset. Mañana matinal 11'45.

ELISEOS.— 5-7-9-11 (Mayores 18). Helga (El millagro de la vida). Eastmancolor. Un film de Erich F. Bender con Ruth Gassmann, Asgard Hummel. Mañana matinal a las 11'45.

CINES DE REESTRENO

ACTUALIDADES.— 5-7-9-11 (May. 18). 3.ª semana: Pasión. Film de Ingmar Bergman, en color. Mañana matinal a las 12; Las novias de Fu-Manchu. (Todos públicos).

DELICIAS.— 5-7-9-11 (Mayores 18) El zarzal. Technicolor. Richard Burton. Bárbara Rush.

DUX.— 4'45-7-9'15 y 11'15. (Todos públicos). Eldorado. Technicolor. John Wayne, Robert Mitchum.

GRAN VIA.— 5-7-9-11 (Mayores 18). Españolas en París. Eastmancolor. Laura Valenzuela, Ana Belén.

MADRID.— 5-7-9-11 (Mayores 18). El indio activo. Cinemascope - Technicolor. Anthony Quinn, Claude Akins.

MONUMENTAL.— Desde las 4.30. (Todos públicos) Oliver. Mark Lester.

NORTE.— 5-7-9-11 (Mayores 18). Cañones para Córdoba. Giovanna Ralli.

PARIS.— 5-7-9-11 (May. 18). ¡Llega Sartana! Eastmancolor. Gianni Garko, Susan Scott.

PAX.— 5 tarde. (Todos públicos). Chilli-Chilli el Mago. Eastmancolor. 7-9'15 y 11'15. (May. 18 años). Romeo y Julieta. Olivia Hussey, Leonard Whiting.

RIALTO.— 5 (Todos públicos). King-Kong se escapa. 7-9 y 11. (May. 18). Si estás muerto, ¿por qué bailas? Alfredo Landa.

ROXY.— 5-7-9-11 (Todos públicos). Relaciones casi públicas. Eastmancolor. Manolo Escobar, Conchita Velasco.

SALAMANCA.— Hoy y mañana, 5 tarde (Todos públicos). Españolear. Manolo Escobar. 7-9-11 (May. 18). El más valiente entre mil. Chariton Heston.

PELOTA

Frontón Jai-Alai. — 5'30 y 11. Partidos de pelota a cesta punta. Quintelas.

Tarde: Oñate - Muñoz contra Tellería - García. Apraiz - Arrieta contra Ermúa - Ochoa.

Noche: José - Juan contra Sáez - Aranceta. Mendi - Sagasta contra Del Río - Iriondo - Olave.

DESCIENDEN LOS PRECIOS

● AUMENTA EL PAGO MOMENTANEO

MADRID, 9. (Crónica especial de Europa Press, por Marcelino Martín Arrosagaray, en exclusiva para "ARAGON/exprés").— También ayer llovió un Madrid. En Alcalá de Henares se produjeron inundaciones de importancia y pronto se conocerá la magnitud de los daños causados por las dos trombas de agua y granizo que consiguieron anegar gran número de edificios de la citada población.

Y mientras octubre se empieza a poner pesado, con sus aguas y primeras brisas menos-calientes, la ciudad, como supongo que todo el país, ha vivido y hablado pendiente del combate entre el señor Urtain y su oponente Goyo Peralta. La gente ha reaccionado muy bien—quiero decir que se han interesado "como en los mejores tiempos"—por los medios de información desplegaron un aparato propagandístico considerable y bastante bien llevado. En baja, como está, la "futbolina", es posible que comience a ganar enteros en su cotización la no menos

crítica "boxilina", a pesar de los pesares y de inflación. Al tiempo.

LOS ANIMALES

Se ha anunciado que unas cuantas decenas de animales, inéditos en Madrid hasta el momento, van a llegar próximamente, procedentes de la ciudad alemana de Bremen, vía puerto de Bilbao.

Varios animales decorarán muy pronto el nuevo parque Zoológico que se está terminando de instalar en la madrileña Casa de Campo. Al parecer será, en parques, uno de los más bonitos y más surtidos de Europa. No podía ser menos.

A nadie le pasa por alto que el actual y viejísimo del Retiro no ofrece ni los más mínimos atractivos que presentan este tipo de montajes. A pesar de todo, las fieras y animales que se mantienen actualmente en él, serán trasladados al nuevo de la Casa de Campo, que, según fuentes generalmente bien informadas, se abrirá dentro de unas semanas.

MULTAS Y PRIMEROS RESULTADOS DE UNAS MEDIDAS

Ayer entraron en vigor las recientes reformas del Código de la Circulación. Según algunas informaciones, no sólo ayer, sino desde la fecha en que se publicó el Decreto regulador, han descendido considerablemente las multas por infracciones de tráfico en la ciudad.

En todos los apartados de las infracciones—excesiva permanencia en zona azul, aparcamientos indebidos, pasar semáforo en rojo, etc.—se ha notado un descenso importante, y eso que los agentes han acrecentado, si cabe, su acción de vigilancia sobre las calles.

Otro aspecto, no menos interesante y relacionado con esta cuestión, es el que se refiere al pago inmediato de las infracciones, hecho verdaderamente excepcional, si se mira con cierta objetividad hacia los meses y años pasados. Ahora, quizá por el miedo ancestral al papeleo y a la posibilidad de quedarse por unas semanas sin carnet de conducir, los infractores optan, en gran proporción, por pagar automáticamente las sanciones. Aparentemente, parece ser que las recientes medidas, hoy en vigor, al menos han conseguido algo: que las multas impuestas por infracciones en el tráfico urbano, se paguen algo más que antes.

SEÑORAS Y POLICIAS

El día uno de abril de 1972 entrará en servicio la unidad femenina de la Policía Municipal de Madrid. Esta es la noticia que hoy se ha visto completada mediante la presentación de la citada unidad femenina a los medios de información de la capital, durante el desarrollo de una de las clases que se les imparten en la academia.

La unidad se compone de cincuenta y tres policías femeninas al mando de un oficial, un suboficial y dos sargentos, pero, hasta el momento, solo existe la oficial, ya que las aspirantes a los restantes grados no reúnen las condiciones necesarias. La oficial tiene veintinueve años.

Continúa lloviendo mientras el cielo se cubre periódicamente de relámpagos y malos presagios; el otoño empieza a caldearse.

● LUDWING ERHARD RECIBIDO POR LOPEZ BRAVO



MADRID.— El Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, recibió ayer al ex-canciller alemán Ludw. ng Erhard, con quien conversó durante largo rato. —(Foto Europa Press).

RECTIFICADO y ENCAMISADO de BLOQUES

RECTIFICADO DE CIGÜEÑALES Y CONSTRUCCION DE COJINETES SOBRE ENCARGO. RECONSTRUCCION DE COJINETES Y BIELAS CON REVESTIMIENTO DE METAL ANTIFRICCION

CROMADO DURO VIDAL BERGACHORENA

Paseo Teruel, 37 — ZARAGOZA — Tlf. 228053 y 213614

LLEGA la AYUDA

- PARA CATALUÑA Y ARAGON
- D. EMILIO LARRODERA, DIRECTOR GENERAL DE URBANISMO

MADRID, 9 (Cifra).— Referencia parcial de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado ayer en el palacio de El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado.

Aprobación de medidas para paliar los daños ocasionados por las heladas, tormentas y pedrisco en localidades de las provincias de Ciudad Real, Salamanca, Soria, Teruel y Zaragoza.

GOBERNACION

Expediente por el que se autoriza a la Dirección General de la Jefatura Central de Tráfico para prescindir de las formalidades de concurso en la adquisición de una parcela en Zaragoza con destino a pista de exámenes.

OBRAS PUBLICAS

Decreto por el que se reorganiza el Ministerio de Obras Públicas.

ASUNTOS EXTERIORES

Decreto por el que se nombra director general de Asuntos Consulares a don Guillermo Cebrián Montano.

Decreto por el que se designa embajador de España en la República Democrática del Congo a don Carlos Luis de Pedrosa y Frost.

EJERCITO

Decreto por el que se nombra presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar al teniente general don Mariano Fernández Gavarrón.

HACIENDA

Decreto Ley por el que se otorgan beneficios fiscales, con motivo de las inundaciones de diversas comarcas de las provincias de Barcelona y Gerona.

Decreto por el que se concede exención arancelaria a la importación de bienes de equipo destinados a reponer el utillaje de las industrias afectadas por las inundaciones de Cataluña.

Auerdo de concesión de facilidades crediticias en favor de los damnificados por las inundaciones de las provincias de Barcelona y Gerona.

Auerdo por el que se concede al Instituto de Crédito oficial una autorización especial de 1.500 millones de pesetas para atender los créditos que se concedan en favor de los damnificados por las inundaciones en las provincias de Barcelona y Gerona.

Decreto por el que se acepta la donación al Estado por el Ayuntamiento de Sos del Rey Católico (Zaragoza) de un solar sito en dicha localidad con destino a la construcción de un parador nacional de turismo.

EDUCACION Y CIENCIA

Decreto por el que se reorganiza el Consejo Nacional de Educación.

Decreto por el que se crea el Instituto Nacional de Bachillerato Mixto número 1 de Zaragoza.

AGRICULTURA

Decreto por el que se dictan normas sobre la concesión de auxilios de colonización local a los damnificados por las recientes lluvias en las provincias de Barcelona, Gerona y Tarragona.

Moción sobre reparación de los daños en terrenos y mejoras agrícolas, tanto de carácter general como de interés agrícola privado, a consecuencia de las inundaciones catastróficas que han tenido lugar en las provincias de Barcelona, Gerona y Tarragona, ocasionados por las lluvias torrenciales de la segunda quincena del mes de septiembre.

VIVIENDA

Decretos por los que se nombra subsecretario del Departamento, a don Antonio de Leyva y Andía; director general de Urbanismo, a don Emilio Larrodera López y secretario general técnico, a don Antonio de Juan Abad.

Decreto-Ley por el que se proroga durante un año la vigencia del 27 de junio de 1970 sobre actuaciones urbanísticas urgentes.

Decreto por el que se acuerdan las medidas para reparar los daños producidos en materia de vivienda, por las recientes inundaciones en las provincias de Barcelona y Gerona.

ZALBA

Resuelve el Problema de su



Madre Vedrina, 40
Teléfono 254945
ZARAGOZA

INFORMACION FINANCIERA



**CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA**

33 Oficinas en Zaragoza

460 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES
RESOLVERA A TODAS SUS CONSULTAS

369.595,5 MILLONES DE PESETAS, DEUDA PUBLICA EN CIRCULACION

MADRID, 9 (Europa Press).— La deuda pública en circulación, con fecha 1 de enero de 1971, era de 369.595,5 millones de pesetas, de los que 305.782 millones corresponden a deuda cuya carga financiera se paga en pesetas, y el resto a deuda cuya carga financiera se paga en divisas, según datos facilitados en la "Información Estadística del Ministerio de Hacienda".

De la cifra total, la mayor cuantía corresponde a la deuda del Estado, con 271.612,6 millones de pesetas de deuda Interior y 1.837,4 millones de deuda exterior. Las deudas especiales avaladas por el Estado suman 34.169,4 millones, y los créditos concedidos en el extranjero, 61.976 millones.

Por lo que respecta a 1971—según la citada información estadística— el total de la carga financiera para este año asciende a 29.115,1 millones de pesetas, de los que 3.420,2 millones corresponden a intereses a satisfacer en divisas, 13.197,6 millones corresponden a intereses a satisfacer en pesetas, 4.848,1 millones a amortizaciones a satisfacer en divisas y 7.649,1 millones de pesetas a amortizaciones a satisfacer en pesetas.

● DISMINUCION DEL ACTIVO DE LOS FONDOS DE INVERSION

BARCELONA, 9 (Europa Press).— Entre los días 28 de septiembre y 2 de octubre último, el activo de los fondos de inversión ha experimentado un descenso de 146,1 millones de pesetas, por lo que en la última fecha ascendía a 26.408,4 millones de pesetas. Desde el día 1 de enero de 1971 el activo de los fondos de inversión españoles ha tenido un descenso de 1.371,2 millones de pesetas.

En la semana anteriormente citada, cuatro fondos aumentaron sus activos por nuevas suscripciones mientras que los restantes experimentaron descensos como consecuencia del rescate de participaciones.



● LA DENUNCIA TIENE OTROS CAUCES

En las paredes de varios edificios de Huesca aparecieron carteles de protesta

Hace algunos días aparecieron pintados toscamente en algunas paredes de edificios de nuestra ciudad leyendas denunciadoras.

No somos partidarios, ni mucho menos, de este desahogo de opiniones. Vaya por delante nuestra repulsa a esta manera incivil de exponer un sentimiento. Por otro lado atenta a la propiedad privada, causando perjuicio a bienes particulares, hecho punible desde cualquier punto que se mire. No y mil veces no.

Hay otros caminos para la protesta y no debe olvidarse que una denuncia debidamente encauzada recibirá siempre mayor atención de quien deba resolverla.

Claro que a nosotros, como oscenses, también nos duele de verdad observar como alguno de nuestros ediles, una vez conseguido su escaño en el concejo, pierde toda la fuerza volcánica que le caracterizó en su periodo de elección. ¡Cuidado! no queremos decir que pasen todos por el mismo rasero. Los hay que conscientes del cargo que aceptaron libremente, ponen, con mayor o menor éxito, la mejor voluntad en el desempeño de sus funciones.

Pero hay los también, y en esto defraudan a la ciudad, quienes se limitan a asistir a las sesiones o a no asistir a muchas de ellas. Son en su misión, meramente contemplativos. Desconsuela ver muchas veces, como nuestro alcalde se encuentra desasistido en las representaciones de nuestra ciudad en actos y embajadas en las que Huesca debiera estar representada. Apenas hay preocupación, salvo honoríficas excepciones, cuando alguien de fuera nos "pisa el terreno" y en nuestra propia tierra nos deja el papel secundario.

Hay comisiones, debemos ser ecuanímes, como las de fiestas, limpieza, tráfico, jardines, policía, etc. en las que solo unos pocos

laboran, desgajándose el propio hacer, por falta de eco y colaboración dentro del mismo equipo. Porque si de equipo se tratase debiera pujar mucho más alto y fuerte que lo hace.

Debieran ser, auténticos portavoces de los problemas del pueblo. Llevar sus culpas a voz pública ante entidades y estamentos de mayor altura. De abajo a arriba. No viceversa. Ellos se ofrecieron, el pueblo los eligió y deben corresponder sin escatimar esfuerzo, o dejar el sitio.

Hay, a poco tiempo fecha problemas agudísimos que nos van a angustiar. Por ejemplo: El ramo de la construcción está saturado, bendito sea Dios, de viviendas la ciudad. Ya vamos a tener cobijo decente para todos los ciudadanos. Pero ¿y después? ¿Qué haremos con los miles de hombres, qué haremos con una gran parte de esta mano de obra no cualificada, que hoy ocupa tan amplio gremio? Huesca les ha construido viviendas. Mas tarde podrá proporcionarles el pan de cada día? ¿Alguien se preocupa de planificar y alentar nuevas Industrias, única salida y horizonte para estos oscenses?

Se proyecta y está en marcha, un nuevo polígono industrial. Pero, se hacen gestiones de cara a llamar Industrias nuevas y de envergadura, sobre todo de la zona catalana, para atraerlas a fin de dar trabajo a nuestras gentes que tarde o temprano tendrán un vacío en su hacer?

Acogojía mirar a diestro y siniestro. Cataluña, Navarra y Vascongadas suben y medran con miras en el futuro, mientras que aquí seguimos anudados en un exceso de conformismo y sumisión mal entendidos.

Y eso a la larga nos va a costar caro. De nada servirá haber creado bonitos barrios, cómodas casas, si dentro de ellas, los oscenses no pueden subsistir.

BERPENA

A POR OTROS DOS POSITIVOS

ESTA NOCHE MAXIMA EXPECTACION en JEREZ

EN EL ZARAGOZA SOLO UN CAMBIO, MARTIN POR DUÑABEITIA

JEREZ, 9 (De nuestro enviado especial Ricardo MARTINEZ, por teléfono).— En la ciudad de Jerez, se respira un clima de auténtica expectación, la expectación clásica al recibir la visita de uno de los grandes en la división intermedia del fútbol español. El Zaragoza, cada campo que visita, es impacientemente esperado. Así lo fué en Tenerife hace unos días, cuando consiguió la primera victoria y así va a ser hoy a las nueve y media de la noche porque se prevee una entrada completa en el campo jerezano. Prueba de que la directiva ha sabido captar el interés y la curiosidad de los aficionados jerezanos por ver al equipo aragonés, es que ha declarado la jornada como medio día del club.

Los jerezanos están un poco dudosos con relación a su equipo, no saben en realidad cuales son sus actuales posibilidades. El Jerez no ha ganado ningún encuentro desde que comenzó el torneo liguero en su terreno de juego sin embargo ha sabido arrancar puntos positivos en sus desplazamientos. Esto parece inducir a los aficionados andaluces a creer que el Jerez es un equipo irregular que no ha encontrado aún su línea y estilo de juego, que no ha conseguido la definición exacta para poder valorarlos unos a uno.

Diego Villalonga, entrenador del equipo jerezano, está ilusionado ante el choque frente al Zaragoza, cree que puede ser esta la primera victoria que consiga el Jerez ante su afición y seguir de punto de arranque para el resto del campeonato liguero manteniéndose en una discreta posición porque, sepámoslo ya, el Jerez no aspira a grandes empresas. Recién ascendido de tercera división se conforma única y exclusivamente con mantenerse en el grupo intermedio con dignidad.

Frente al Zaragoza están ilusionados, repito, y algo que sorprende quizá en los ambientes zaragocistas, o al menos a nosotros nos ha sorprendido. Es la confianza que parece advenirse en las declaraciones del preparador jerezano al hablar del equipo zaragocista y de los nueve goles que lleva encajados hasta la fecha en el transcurso de la competición. "El Zaragoza, —ha dicho—, es uno de los equipos más goleados, si esto es así, es evidente prueba de que su línea defensiva falla. Si la línea defensiva del Zaragoza falla, es más que probable que nuestros delanteros puedan marcar goles y marcando goles se ganan partidos".

Esta es la lógica aplastante del entrenador jerezano Diego Villalonga, llamado también Diego Valor.

La filmación de T. V. E., porque acudirá al campo del Jerez, va a concretarse únicamente y exclusivamente sobre dos jugadores Violeta y Del Pozo, por quienes se ha interesado el seleccionador nacional Kubala, y sobre ellos también recaerá la gran atención de la mayoría de los aficionados, pues tanto Violeta en el Zaragoza como Del Pozo en el Jerez son quizá en estos momentos los hombres que acaparan la atención y polarizan la curiosidad de los aficionados.

Diego Villalonga no tiene problemas ya para la alineación y así lo ha manifestado a los informadores. Ha sido únicamente baja González con relación al encuentro celebrado en Pontevedra, de donde se trajeron un valioso punto positivo. El Jerez alineará a González, Sánchez, Fernández, Bailoro, Matías, Prieto, Ravelo, Veipbeder, Rañita, Del Pozo, Domínguez y Jiménez. Por su parte el Zaragoza rimó viaje ayer desde las Islas Canarias. Buen ambiente, ambiente cordial, alegre, el que se respira entre toda la expedición zaragocista. Hemos hablado hace unos momentos con Juan Jugo, el segundo de a bordo, quién ha manifestado ante todo y sobre todo, su gran satisfacción por la noticia que ha llegado de que Iriondo es el nuevo entrenador del Real Zaragoza.

Juan Jugo conoce desde hace varios años a Iriondo, son grandes amigos, y cree que es un hombre honrado competente y trabajador que puede hacer una labor eficaz extraordinaria en el equipo zaragocista.

Iriondo con el presidente zaragocista, señor Zalba, son esperados esta misma mañana en Jerez. Tendrán una toma de contacto con los jugadores, aunque se supone que el preparador zaragocista no ocupará el banquillo dedicado a los técnicos. Vení el partido desde la grada para ir haciendo su composición de lugar con objeto de que, al regreso a Zaragoza, tras la presentación oficial, pueda comenzar a trabajar conociendo un poco el material que va a tener

a sus ordenes. Los jugadores zaragocistas están ilusionados por el partido, quieren volver a Zaragoza con más puntos, positivos y la alineación que presentará Juan Jugo con el Real Zaragoza en el estadio Doméq de Jerez no diferirá mucho de la que ganó el domingo pasado en Tenerife. Solamente un cambio: Duñabeitia que resultó lesionado en el encuentro jugado el pasado miércoles contra la Unión Deportiva Las Palmas. Un esguince que aunque, afortunadamente ha sido recuperado, no lo suficiente como para que esta noche juegue. En su lugar, como ustedes posiblemente sabrán, fué llamado a Zaragoza Martín, para que se incorporase a la expedición, y el equipo únicamente registrará esa baja, esa variación con relación al último encuentro.

Vilanova, Nieves, Rico, Vallejo, Violeta, González, Bustamante, Duñabeitia, Galdos, Ocampos, Garca Castany, Santos, Ruiz Igarua, Luis Costa, Toto y Molinos, componen la expedición a la que se ha incorporado Martín. Y Juan Jugo ha facilitado ya a los medios informativos locales que jugarán frente al Jerez: Vilanova, Rico, Violeta, Vallejo; González, Bustamante; Martín, Galdos, Ocampos, Garca Castany y Toto, aunque luego probablemente realice algún cambio según como vaya la marcha del encuentro.

● VI TORNEO DE HOSTELERIA



Anoche, con asistencia de todos los representantes de los equipos participantes en el VI Torneo de Hostelería, se hizo la presentación del mismo ante los informadores locales. Presidieron los delegados de Información y Turismo y de Sindicatos y el presidente del Sindicato Provincial de Hostelería.

Los equipos participantes serán: "Atifa" (Director D. Julio Beltrán), "Feria de Muestras" (D. Manuel Lafuente), "Wendy-La Espiga" (D. E. Bozal), "Paris" (D. Jesús Castejón), "Saracosta" (D. Jaime Pérez), "Mollner" (D. Sergio Moliner), "Las Patomas" (D. José María Acedo) y

"Palafox" (D. Narciso García). Total, más de cien jugadores de fútbol participando en este VI Torneo de Hostelería. Hubo discursos entusiastas y cerró el acto el Delegado de Sindicatos, señor Ruiz Ortega, con breves y acertadas palabras, diciendo: "La organización que represento debe estar allí donde un trabajador desarrolle una actividad".

Transcurrió el acto en medio de una cena y en el que se pudo observar que el VI Torneo de Hostelería demuestra que cada torneo aumenta en participantes y en interés de los aficionados.

● MAÑANA A LAS DOCE ARAGON-EIBAR EN "LA ROMAREDA"

El filial zaragocista con elevada moral

Mañana a las doce se disputará en La Romareda el encuentro de Tercera División entre los equipos Aragón-Eibar.

Con su victoria del pasado domingo, el filial zaragocista se halla con elevada moral y se espera que ante un calificado equipo como es el vasco den ese brillante encuentro que esperan los seguidores aragonistas.

Enemigo difícil el Eibar. Fuerte en su juego. No cabe duda que será un contrario peligroso, ante el que forzosamente el Aragón habrá de mostrar la clase de sus jugadores.

Creemos que la alineación aragonista no diferirá de la siguiente: Justribó; Rodríguez, Julián, Eusebio; Royo, Fabra; Padilla, Motes, González, Sigi y Oliver.



MAGISTERIO: NUEVO PLAN

● LOS NUEVOS ESTUDIOS SERAN DE SEIS CURSOS

MADRID, 9 (Europa Press).— Según informa el semanario "Servicio", órgano del Servicio Español de Magisterio, los planes de estudios de las escuelas normales de Magisterio se compondrán de seis cursos, de los cuales los dos primeros tendrán carácter de comunes, según se ha informado a Europa Press en fuentes habitualmente bien informadas.

Los cursos tercero y sexto incluirán media jornada de clases prácticas en una escuela de Educación General Básica, tanto en centros estatales como privados con los que se hubiese establecido un concierto.

En estos planes las disciplinas serán de tres tipos: comunes, optativas y de especialización. Las primeras estarán obligadas a cursarlas todos los alumnos para ser profesores de Educación General Básica y estarán distribuidas en los primeros cursos.

Las asignaturas de especialización prepararán a los alumnos de las escuelas normales para impartir las materias propias de la segunda etapa de la Educación General Básica.

Los planes de estudio estarán divididos en varios apartados, según las distintas áreas señaladas por la Ley de Educación para la Educación General Básica. Las distintas especialidades serán: Lengua Española e Idiomas, Ciencias y Ciencias Humanas.

Las disciplinas de tipo optativo formarán un grupo que deberá ser aprobado por los alumnos que, con sus estudios en la Escuela superados, deseen acceder al segundo ciclo de los estudios en una facultad universitaria.

Al finalizar los estudios en estos centros docentes, los alumnos obtendrán el título de profesor de Educación General Básica, que les facultará para impartir la enseñanza en este ciclo.

La formación profesional de tercer grado para los alumnos que ya hubiesen cursado el primer ciclo en una facultad o colegio universitario, será impartida por la Escuela Universitaria del Profesorado de Educación General Básica.

¡ BUROCRACIA, BUROCRACIA... !

● REPETIDORES A LA FUERZA

ZARAGOZA, 9. ("ARAGON/exprés").— Han vuelto a cerrarse las aulas de la Universidad. Las que se habían abierto, claro está. Porque en muchas facultades, pese a la apertura oficial del lunes, las clases no empezarán hasta el día catorce o, incluso, el dieciocho. No parece muy eficaz este pseudocomienzo interrumpido a los pocos días. Quizá fuera mejor volver al sistema de hace pocos años, por el que se empezaba sin más remilgos después de las fiestas del Pilar. Y mucho mejor si el comienzo del curso se adelantara, de verdad, a los primeros días de septiembre.

Pero vamos a cambiar de tema y hablemos de un nuevo problema de tipo burocrático que afecta a numerosos estudiantes de nuestra Universidad. Los nuevos estatutos, que no admiten la enseñanza libre, no permiten estar matriculado de más de dos cursos a la vez. A primera vista la medida puede parecer lógica. Se ha dicho que trata de evitar que alumnos poco preparados ocupen puestos en la Universidad, que tan escasa de ellos anda, al repetir curso tras curso.

Sin embargo, de rebote la decisión perjudica

a unos alumnos que, pese a merecer los mayores apoyos, se ven cada vez más marginados de las aulas universitarias. Nos referimos a aquellos que simultanean sus estudios con el trabajo, del tipo que sea. Son muchos, por ejemplo, los alumnos que ejercen como maestros en nuestra misma ciudad o en pueblos de la región y que van sacando adelante los estudios de Filosofía y Letras. Lógicamente estos alumnos no pueden seguir el mismo ritmo de estudios que los que diariamente, sin ninguna otra ocupación, acuden a las clases. Es fácil por tanto que lleven asignaturas atrasadas. Y ahora se verán obligados a repetir curso. Muchos de ellos por solo dos asignaturas. Por ejemplo, vamos a suponer que un estudiante tiene pendiente una sola asignatura de primer curso y otra de segundo. Pues este año solo podrá matricularse de esas dos asignaturas. De tercero ni soñar.

El problema es grave. Se ha previsto que los afectados pueden enviar sus peticiones al Rectorado, pero según nuestros informes, hasta ahora han sido rechazadas todas las peticiones presentadas. Creemos que, en este caso como en tantos otros, hay que flexibilizar al máximo la normativa burocrática en aras de la eficacia y de la justicia.

TEATRO PRINCIPAL

"POR LOS CAMINOS DE ESPAÑA" CON MANOLO ESCOBAR

A teatro lleno, Manolo Escobar volvió a Zaragoza para hacer sus Fiestas del Pilar. Sus incondicionales no se cansaron de victorearle, jalearle y aplaudirle. Con Escobar se llenan los teatros en Zaragoza y en cualquier rincón de España, por la sencilla razón de que llenas están las casas de los inefables discos de inconfundible sabor andalucista. Su popularidad es indiscutible. Arrastra a las masas y los billetes se acaban en taquilla. Ayer sucedió lo mismo. Creo que, con Manolo Escobar, el espectáculo está en la sala. Su público en Zaragoza al que no impresionan los bronces y terciopelos de nuestro Principal, se despoja de las chaquetas para arrellanarse en la butaca. Hace palmas, entra en situación y es un actor más con su participación bulliciosa.

Del espectáculo presentativo por este divo incontestable del pasodoble ibérico, destaca el ballet de

Lina y Miguel; la gracia inimitable de Angelita Font; la Luisita Esteso de los años 70; la atracción de los bailes acrobáticos, Ivanne y Andre Sotor y Mariska! una antipodista de auténtica categoría.

Imperio de Triana dice bien sus boleros y en la canción "A la española" está más cerca de Juanita Reina que de Concha Piquer. La atracción cómica Angelita y Funez nos parece más propia para las carteleras de un teatro de feria que del marco escénico de nuestro Teatro Principal.

Si en la noche del estreno de "Por los caminos de España" a Manolo Escobar lo peor le pareció el hombre del telón, por lo que tardó en bajarlo, a nosotros, dicho sin embargo todo lo que antecede, se nos antojó como menos afortunada la actuación de la orquesta que, como suele decirse, cada uno fue por su lado.

A. L.

30 HORAS SEMANALES DE CLASE PARA LOS ALUMNOS DE BACHILLERATO

MADRID, 9 (Europa Press).— Durante el curso escolar 1971-72 el horario de los alumnos de bachillerato, será de treinta horas semanales repartidas de lunes a viernes, en sesiones de cuatro horas por la mañana y dos por la tarde. El profesorado de los centros de bachillerato deberá dedicar, como mínimo, 25 horas semanales al centro, de las que 18 serán lectivas. La regulación de las dedicaciones plena y exclusiva será de 30 y 40 horas semanales para los profesores que efectúen estos tipos de dedicación.

Los profesores que tengan la dedicación plena dispondrán de 21 horas semanales para clases lectivas, mientras que los de dedicación exclusiva tendrán 24 horas semanales. Para los profesores que impartan las clases de Lengua española, idioma extranjero, matemáticas

y las materias optativas les serán contabilizadas como lectivas tres horas semanales.

Cuando el número de alumnos matriculados en cada centro lo aconseje, se podrá autorizar jornadas completas de mañana y tarde, tanto en los estudios del Bachillerato, como en los del C.O.U.

Ante el acuerdo del Consejo de Ministros

Alcalde de Cariñena:

"Todos estamos muy agradecidos"

En la mente de todos aún están los daños producidos recientemente y por diversas circunstancias en la economía agrícola aragonesa. El mildiú y las tormentas de graniza, parecieron aliarse para echar a perder todo el trabajo de nuestros hombres del campo y la catástrofe sobrevino...

Pero ayer se produjo la esperanzadora noticia. El Gobierno ha examinado detenidamente los daños sufridos por el agro aragonés. La ayuda, pues, no se ha de esperar mucho.

Quizás unas de las localidades más afectadas por las circunstancias a que antes aludimos, sean Cariñena y Riela. Esta mañana, nos hemos puesto en comunicación con el alcalde de Cariñena.

¿Qué impresión le ha causado la noticia de que el Consejo de Ministros, se esté ocupando de los perjuicios ocasionados por el mildiú en la región?

AUN ES PRONTO PARA OPINAR

Don José Bribián nos responde:

— Naturalmente por aquí todos estamos muy agradecidos. Pero no podemos juzgar hasta que no lo sepamos bien. Por ahora sabemos lo del Consejo de Ministros en líneas generales. Cuando transcurran algunos días y veamos como se van a producir las ayudas, tendremos ocasión de opinar.

Hay que saber, también si los préstamos del Banco Agrícola van a seguir la misma línea que hasta ahora. Y es que realmente éstos préstamos no son suficientes... si no se hacen a mayor plazo...

Pero lo importante es esto. Que estamos muy agradecidos por la atención que parece se nos va a prestar, y que hay que tener en cuenta que Cariñena vive tan sólo de la viticultura. Y la viticultura es lo que más daño ha sufrido.

REAL ZARAGOZA C.D.

MIÉRCOLES, 13 DE OCTUBRE A LAS 8 DE LA NOCHE

PARTIDO AMISTOSO

R.C.D. ESPAÑOL

REAL ZARAGOZA C.D.

CAMPO MUNICIPAL "LA ROMAREDA"

PRECIOS DE LAS ENTRADAS

	PESETAS
DELTRA. TRIBUNA CUBIERTA	200
TRIBUNA CUBIERTA	175
TRIBUNA PREFERENCIA	150
TRIBUNA ESTE CENTRAL	125
TRIBUNA ESTE LATERAL	100
TRIBUNA DE GOL	75
GOL DE PIE	50
GENERAL DE PIE	50
POPULAR	25
INFANTIL	15

DESPACHO DE ENTRADAS: En las taquillas oficiales del Club, instaladas en la entrada de la calle de Peromarta, el LUNES, (11), de 5 a 9, de la tarde; el MARTES (12), por la mañana de 11 a 1 y el MIÉRCOLES (13) por la mañana de 11 a 1,30 y desde las 6 de la tarde en las taquillas del campo.

LOS SEÑORES SOCIOS Y ABONADOS DEL REAL ZARAGOZA, TENDRAN ACCESO AL CAMPO CON LA PRESENTACION EN LAS PUERTAS DEL MISMO DE SUS CORRESPONDIENTES RECIBOS ANUALES O MENSUALES (MES DE OCTUBRE). LOS SEÑORES SOCIOS QUE NO HAYAN RETIRADO SUS RECIBOS, PODRAN HACERLO EN LAS TAQUILLAS DE LA CALLE PEROMARTA EL LUNES DE 7,30 a 9 DE LA NOCHE Y EL MIÉRCOLES DESDE LAS 6 EN LAS TAQUILLAS DEL CAMPO

ASAMBLEA PROVINCIAL DE CRUZ ROJA

ESPAÑOLA

¡Ojalá no nos necesite!

PERO SI PRECISA DE NUESTRAS AMBULANCIAS

RECUERDE ESTE NUMERO:

22 48 84

A CUALQUIER HORA DEL DIA O DE LA NOCHE

Bolsa de Barcelona FLUCTUACIONES DE PEQUEÑA AMPLITUD

BARCELONA, 9 (Europa Press).— La atención del mercado bursátil en el transcurso de la presente semana, se ha centrado en torno a la ampliación de la compañía telefónica, cuyas acciones y derechos han ofrecido una negociación animada. En el resto del mercado se ha operado con irregularidad experimentando los cambios de los títulos de renta variable, fluctuaciones que han sido en general de pequeña amplitud. Estas variaciones de distinto signo han dado como resultado un ligero aumento del índice general Gestfondo, que ha pasado a 98,259, con un avance de 0,267 puntos.

El índice de valores industriales ha tenido también una pequeña variación, pero en este caso de signo negativo. En conjunto cede 0,100 puntos y se sitúa a 71,167.

Por sectores, han sido los grupos de bancos comerciales, construcción e inmobiliarias y monopolios, que en conjunto han presentado mayor resistencia y buena disposición, son con avances de 0,438, 0,585 y 0,772 puntos, en sus índices sectoriales respectivos.



CON las aguas acaban de comenzar las Fiestas del Pilar. Sucede igual todos los años y nadie tiene por qué sorprenderse del aguacero, número que aunque ya sin incluir en los programas, nunca suele faltar. El "espantaforanos" ya está aquí con su tromba de agua impertinente para dar trabajo a los bomberos con las inundaciones de bajos y bodegas y con ese toque meteorológico de atención que darán todos las partes como diciendo: "Cuidado como van a Zaragoza. Llueve a cántaros".

Si yo les digo a ustedes que comenzó a llover precisamente cuando Manolo Escobar salió al escenario del Principal con su primer jaca andaluzista, parecerá una impertinencia que no han de perdonar nuestros jóvenes barrios de Zaragoza. Pero es muy cierto. Lleno en el teatro para aplaudir con calor al de Almería y apoteosis final cuando el mejor cancionero del momento presenta a sus hermanos que tocan la guitarra como quieren, porque para eso son suyos.

En el Fleta mucho público para ver a Lina y Juanito, el "palurdo" y la ingenua. Buen espectáculo y una explosión de risa en cada intervención con esta "Chica del surtidor" que tiene "gasolina" para rato. Los cines también comenzaron a verse animadísimo ayer, y como siempre es Sara Montiel quien se lleva al público de calle.

Sobre la carpa de algunos circos que habían de inaugurarse esta misma tarde, y que posiblemente se inaugurarán, esta noche han caído miles de litros de agua. Las grúas las subiran y el agua escurrirá, pero el contratiempo ha sido serio.

Llueve. Zaragoza se ha encendido esta mañana de paraguas de todos los colores. ¿Cómo se ve que las Fiestas del Pilar han comenzado ya!



Ladrones

Está visto. Todos los ladrones han sido y serán igual a través de los siglos y de los años. La cosa es robar y robar lo que sea. Como sea y cuando sea. No se contentan con los relojes de bolsillo, con los monederos o con las cajas fuertes y las joyas. Cuando estas cosas, tan sabrosas para los cacos, no podían ser sustraídas, los rateros se dedicaban a cosas más difíciles y complicadas, pero no por ello menos valiosas. Así pues, en un diario local, que vió la luz tal día como hoy hace cien años, leemos esta queja de la Compañía de Gas:

"Según ha puesto en nuestro conocimiento la empresa del gas, han sido

sustraídas del ramal del farol núm. 764, en la calle del Portillo, sobre un metro de tubo de plomo a la altura de un centímetro del suelo, del ramal del farol 657 de la calle Agustina de Aragón sobre 1 metro, 20 centímetros. Y del ramal del farol 383 de la calle Pignatelli, sobre dos metros. Los tres tubos han quedado remachados en la forma de costumbre. Estas raterías han debido verificarse a media noche pues corresponden al servicio de variantes.

¿Y los vigilantes?"
Pues sí, señor. Bien dormiditos, deberían de estar los buenos señores para no percatarse del jaleo organizado por los cacos. Porque para llevarse un buen montón de metros de plomo se necesita armar ruido... ¿no?

JUZGADO DE GUARDIA

DESVENTURAS DE AMBROSIO EL CAMIONERO

PERO señores guardias, ¡por favor!, piensen lo que dicen antes de hablar. Yo he visto que en ese coche hay un cartel que dice: "Averiado" y no me podía llevar conmigo a l camión la cabina telefónica desde donde acabo de llamar a la grúa de ustedes para que venga a retirar el coche.

—Le digo que la multa son mil pesetas y usted la tiene que abonar.

—¡Y yo les digo a ustedes que esto no es justo, leñe! Ni que lo diga un guardia, ni que lo diga el que en el guardia manda, ni el camión ni yo merecemos que se nos multe. ¡Y conste que iré a protestar donde sea!

—¡Pobre hombre! Mira que multarle porque en la calle hay un coche averiado...

—Esto de que la ley del talonario la apliquen los guardias con embudo, se tiene que acabar. Si a mí me pasa lo que a ese pobre infeliz, me doy una hartada de comer dátiles con guante blanco.

—Eso pasa en Zaragoza porque todos los guardias tienen cara de guardia. Y no se arreglará hasta que no entren de servicio las señoritas de la Guardia Municipal femenina.

—¿Y si recaudásemos entre todos para pagarle la multa al camionero?

—Lo que hay que hacer es que no pague lo que no debe de pagar.

—No me extraña que les haya levantado a los camioneros un monumento en desagravio.

—¡Eso digo yo, eso! ¡A ver quien es capaz de levantarle en Zaragoza un monumento a un Guardia Municipal, del tamaño del de Agustina de Aragón!

Ambrosio, de 32 años, chofer, pasaba con su camión por la calle Puente Virrey y se encontró con que no tenía espacio para ello, por haber

un coche parado en plena calle, con un cartel que decía: "Averiado". Paró el camión y llamó al conductor por teléfono a la Policía Municipal para que fuera la grúa a retirar dicho coche.

Mientras Ambrosio estaba llamando por teléfono, acertaron a pasar por donde estaba el camión dos guardias municipales los que, al parecer, sin encomendarse a Dios ni a Lucifer, tiraron de talonario y procedieron a formular denuncia "por interrumpir el tránsito por la calle". Entonces acudió el camionero quien, con razonadas palabras, explicó a los guardias los motivos de tener el camión en aquella situación, diciéndole que acababa de llamar a la grúa.

Pero como si no. Los guardias a lo suyo, ¡qué mil pesetas de multa! Esto indignó a Ambrosio y a los curiosos espectadores que suelen presenciar siempre estos casos. El camionero repetía una y otra vez el rosario de sus razones. Los guardias no querían saber nada y, así las cosas, pidieron a Ambrosio su documentación para denunciarlo a él también.

Esto conminó la paciencia del paciente conductor, quien como veía que no había forma de entenderse, optó por subirse al camión, lo supo en marcha y como pudo, pasó al lado del turismo y se ausentó.

Como decimos, se aglomeró bastante público que, cuando llega el 091, avisado el servicio no se sabe por quién, comentaba desfavorablemente la actuación de los guardias, ávidos del rellenado del amarillo talonario. Estos presentaron denuncia en la Comisaría por desobediencia del camionero y Ambrosio, voluntariamente, se presentó en dicha Comisaría poco después para tratar de justificar su conducta momentos antes.

UN NEGRO EN LA ESCALERA

SOY árabe, estoy casado, creo en Alá, curso estudios en Zaragoza y nadie tiene por qué llamarme "Morito Muza", porque me llamo Mohamed. Pero aún tiene morito más cosas que decir: Estar yo en la escalera del piso en que vivo y ver vecino de arriba. Entonces preguntarle: ¿Por qué día anterior tu y tu mujer decir a madre de la mía que yo pegaba a hija suya? Entonces bajar la mujer del vecino con un palo y pegar a Mohamed. Echarle a la cara un bocadillo de jalufu y yo no consentir. Por eso defenderme y sacudir a vecino y su mujer. Ella quitarme maleta que yo llevar en mano y tirar a mi cabeza. Entonces yo coger maleta y tirar a ellos, para luego ellos tirar por suelo a Mohamed.

—Yo soy Luis, estoy casado y mi cruz es vivir junto a "Morito Muza" ese. Cuando bajaba por

la escalera el otro día, el "moreno" me pidió explicaciones de qué por que había yo hablado con su suegra para decirle que había pegado a su mujer. Entonces empezó a darme puñetazos en la cara y en las piernas. Cuando pude, llame desde la puerta del patio a mi mujer. Paula bajó y, al ver que me estaba atizando el negro, se lió a golpes con él y a decirle algunos insultos merecidos.

Y esto es, dicho a nuestro modo por boca de los protagonistas, lo que cada cual cuenta de la feria del tortazo. Lo que pudo suceder, ya lo pueden ustedes imaginar. Total que se generalizó la riña hasta que fueron separados por varios transeúntes, resultando los tres con lesiones de las que fueron asistidos en la Casa de Socorro.

EXPRES/003

¡JOVEN ZARAGOZANA!
Participa activamente en la cuestación del día 10. Para ello, acude a la Diputación Provincial el día 9 (de 7 a 9 de la tarde), o el domingo, día 10, por la mañana... a recoger tu hucha.

Mujeres

Mal, muy mal, debía de estar hace cien años, el cuerpo de Orden Público. Los vigilantes dormidos, los guardias no aparecían cuando se les necesitaba, y los robos, las peleas y trifulcas, estaban a la orden del día sin que nadie se preocupara de poner veto a tanto desmán. Claro que en una riña como la que sucedió en nuestra ciudad, tal día como hoy, hace cien años, cualquiera se mete. Ni por muy municipal que se sea...

"Esta mañana fué teatro de un grave escándalo, la calle de las Doncellas

Dos mujeres establecieron una acalorada cuestión que acabó por una solemne sopapina sin que un municipal se aproximara a poner término a las "caricias" que entre ambas amazonas se prodigaban.

Siga la broma..."
No sé por qué parece que la broma va a seguir durante bastante tiempo. Pero ya no iremos enterando, ya.

EL PILAR TAURINO

EL III TROFEO "CORONA DE ARAGON"

Ha quedado fijada la fecha del próximo jueves 13, a las 9 y media de la noche, para la reunión del jurado que ha de otorgar el III Trofeo "Corona de Aragón" que instituido por "Turismo Zaragoza", S.A. ha alcanzado un prestigio destacado dentro del mundo taurino. Para esta edición, el jueves y en el transcurso de una cena en el Hotel Corona de Aragón, el Jurado, emitirá su fallo, tras el cual le será entregado el valioso trofeo —que se halla expuesto en la Joyería Agueras— al diestro triunfador de nuestra Feria taurina. A la cena, han prometido su asistencia las figuras taurinas que tomarán parte en las corridas, habiéndose fijado un precio asequible —250 ptas— para que cuantos aficionados deseen asistir a esta gran reunión puedan sacar tarjetas en las recepciones de los hoteles Don Yo y Corona de Aragón y Restaurante La Maravilla.

EL TROFEO DE "LA MADROÑERA"

También la Peña Taurina Femenina "La Madroñera", otorgará este año —que esperamos haya toro merecedor de alcanzarlo— su popular trofeo, al mejor toro de la Feria del Pilar. El Jurado lo formarán también los Presidentes de las Peñas y críticos, que así prestan su colaboración al entusiasmo e interés de las bellas y simpáticas chicas de "La Madroñera", que tanto fervor ponen en mantener la pureza y la tradición de nuestra Fiesta Nacional.

"PREGON TAURINO"

Como en años anteriores, ha salido "Pregon Taurino" que recoge en sus páginas la panorámica de la feria taurina y un extenso anecdotario del toro de otros tiempos y del actual, escrito por prestigiosas firmas duchas en la materia. Su buena presentación, con el aditamento del programa de las fiestas en su totalidad, lo hacen insustituible y valioso auxiliar para estos días.

Y AHORA... HABLEMOS DE LAS CORRIDAS

Las taquillas se han abierto y estos días, hemos visto animadas colas para sacar abonos a las funciones. Los carteles gustan y los toros han merecido elogios de bastantes aficionados, pese a los dimes y diretes que mantengan algunos posturas extremas. El desencajonamiento —el desencajonamiento, sí, llamado de esta forma porque los toros salen de los cajones, para ser exhibidos en continuación—, resultó entretenido y para la corrida de mañana tendremos impresionantes "samueles", tan largamente aplaudidos por los aficionados. Partidarios y, salvo imponderables de última hora, harán el paseillo las cuadrillas encabezadas por Andrés Vázquez, Sebastián Palomo Linares y Miguel Marqués. Que el tiempo se muestre propicio, es lo único que falta, para que la feria del Pilar sea el éxito que todos esperamos.

INAUGURACION DE LA PLAZA DE TIENTAS "LAS NAVAS"

Hoy a las cuatro de la tarde, será inaugurada la escuela Taurina "Mayte" en la Plaza de Tientas de Las Navas. El acto al que asistirán prestigiosas figuras taurinas y del mundo artístico, marcará un hito para el futuro taurino de Aragón. Nuestra felicitación y buenos deseos para Gerardo-Ventura Serrano y Antonio Susón "Susón".

AGUA EN LA FERIA

Este aspecto presentaba la entrada al ferrial de atracciones por la avenida de San José. Y vean el cartelito. "Prohibido aparcar en la explanada" ¡Como si se pudiera! Menos mal que en el recinto propiamente dicho no se han producido estos encharcamientos. La grava ha cumplido en este caso mejor que las alcantarillas de tantas y tantas calles zaragozanas, absorbiendo toda el agua caída.

De todas formas la cara de los feriantes estaba hoy a tono con el día. ¡Llover el primer día de las fiestas! Mal presagio para estos industriales.



EL INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA ANTE EL NUEVO CURSO

Ayer se celebró una reunión con los informadores locales y los componentes de la Junta de Gobierno del Instituto de Cultura Hispánica de Aragón, dándose a conocer los proyectos dentro de la nueva etapa de la vida de dicho Instituto.

Fue presentada la Junta de Gobierno del Instituto de Cultura Hispánica de Aragón, que ha quedado constituida del siguiente modo:

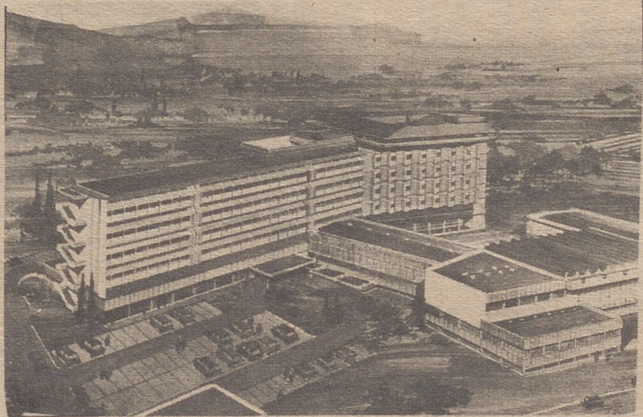
Presidente: Don Leopoldo Martínez-Osorio Gorzán; Vicepresidente: Don Patricio Borobio Navarro; Secretario General: Don Mariano Alastuey Domínguez; Secretario Técnico: Don Antonio Serrano Montalvo; Secretario Ejecutivo: Don Luis Dorado Hernández; Administrador General: Don Guillermo Traver Sales; Departamento de Actividades Culturales: Don José Antonio Armillas; Departamento de Información: Don Antonio de la Torre; Departamento de Orientación y Asistencia: Don José María Pérez-Llantada y srta. María Pilar Colmenero; Asesoría Jurídica: Don Francisco Bas Delgado y don Ignacio Bas Pascual; Academia de Derecho Hispanoamericano: Srta. Ascensión Forniés Baigorri y don Amador D'Alzina Nin.

Presidente del C. U. H. A. Z.: Don Raúl Castellanos Bran.

NUEVO CENTRO DE REHABILITACION

Este es el Centro de Rehabilitación que la Mutua de Accidentes de Zaragoza va a construir en la carretera de Huesca. Sus instalaciones se verán así notablemente ampliadas.

Y el tema nos viene a pelo porque la Medicina está de moda en España. Proliferan, no hay más que darse una vuelta por las afueras, las clínicas privadas. Pese a la expansión de la Seguridad Social. Muchos médicos duplican



su trabajo entre un centro oficial y otro privado, atendiendo en algunos casos al mismo paciente en ambos lugares. ¿A qué se debe esta desconfianza del enfermo hacia la medicina oficial? Pues no podemos olvidar que el tratamiento en un centro privado resulta caro, muy caro.

"COMUNICACIONES EN EL ESPACIO"

Ayer por la tarde se inauguró en la Diputación Provincial la exposición "Comunicaciones en el espacio" que la Compañía Telefónica ha traído hasta Zaragoza. Aunque deberíamos decir, para ser exactos, que la presencia en nuestra ciudad de esta importante muestra artística se debe a la iniciativa personal de ese gran aragonés que es don Santiago Galindo Herrero, director general de la Compañía.

Y en el acto de ayer don Santiago tuvo unas palabras que pueden ser buena prueba de lo que es y lo que piensa. Del hacer de un hombre que es exponente del ser. Conés en Madrid.



LA TROMBA DE AGUA, TODA UNA LECCION

ZARAGOZA, día 9, 0'00 h. ("ARAGON/exprés"). - No podemos por menos que buscar el chiste. Es fácil, desde luego. Pero se impone. Y es que no ha podido tener mejor colofón el ciclo de conferencias sobre el agua que ayer por la tarde terminó en la Feria de Muestras. Agua. Agua a cántaros. Durante horas. Agua para demostrar que en Zaragoza nos sobra. Cuando la tormenta se descarga a gusto. Agua para demostrar que Zaragoza no está preparada para recibir tales diluvios.

Y esto es grave. Grave por las consecuencias que trae y porque viene a confirmar que, por estos lares, se han hecho muchas cosas no demasiado bien. Estamos de acuerdo en que nuestra ciudad tiene uno de los índices pluviométricos más bajos del país. Pero hay que contar con las tormentas, que, aunque de forma irregular, se producen año tras año. Inexorablemente. Por eso Zaragoza necesita una red de colectores de aguas pluviales lo suficientemente capaz como para absorber la gran cantidad de agua que, en casos como el de esta noche cae sobre la ciudad en muy pocas horas. El alcantarillado normal, que recoge las aguas residuales no es suficiente.

Hoy es el día de Santa Bárbara. No por el calendario eclesiástico, claro, sino por el meteorológico. Mañana, cuando luzca el sol, nos acordaremos de las inundaciones que hoy ha sufrido Zaragoza? ¿O continuaremos haciendo el avestruz?

Nuestras preguntas van dirigidas a todos. Autoridades y ciudadanos. Tan responsables son las unas en los que respecta a las vías públicas y redes generales de desagüe, como los segundos que construyen sótanos profundos, por debajo del nivel de los colectores, sin instalar sistemas de bombeo.

Aunque el caso de Zaragoza no sea tan grave como el de Valencia, ni mucho menos como el de Cataluña, algo hay que hacer. Y pronto. El otoño no ha hecho sino empezar. Y tras el invierno vendrá la primavera. Con la de hoy no han terminado las lluvias de 1971, ni por supuesto de 1972.



LA VIDA QUE PASA

"MAYTE" Y "LAS NAVAS"

EN San Juan de Mozarrifar -querida localidad zaragozana- se va a inaugurar hoy una escuela taurina, que llevará el nombre de "Mayte", en honor a la famosa anfitriona madrileña. Mayte es una enamorada de la Fiesta Nacional y contribuye a su apogeo en la medida que sus medios se lo permiten. Entre otros premios, ella concede el que lleva su nombre en la Feria madrileña de San Isidro.

El eje de la escuela es una placita que reúne todas las condiciones. Cuenta, además, con una enfermería de carácter muy moderno, restaurante y sala de fiestas. Como puede deducir el lector, asientes no van a faltar.

La placita, se llamará "Las Navas" y cuantos quieran luchar por el arte taurino, pueden hacerse socios. Las cuotas ascienden a mil quinientas pesetas al año para los caballeros y ochocientas para los niños de diez a dieciséis años, y para las mujeres, por supuesto, no existe la menor discriminación.

Todos los aficionados al arte taurino están de enhorabuena. En especial, ese inmenso conglomerado de futuros artistas, que hasta la fecha se han perdido en el anonimato por falta de oportunidades. A partir de ahora, no ocurrirá tal fenómeno. Mayte concederá cada temporada una serie de becas para que en la Escuela cursen aquellos alumnos que demuestren capacidades artísticas y que no tengan los medios económicos indispensables para costearse sus estudios.

La inauguración está anunciada para esta tarde, a las cuatro. Y como ya es tradicional en el mundo taurino, tendremos que agregar la coletilla de "si el tiempo no lo impide". Porque, de momento, las condiciones meteorológicas parecen cebarse sobre cualquier tipo de inauguraciones. Ojalá no sea así, el sol resplandezca como en las mejores tardes de toros y la presencia de Paco Carrano con el colofón de Mikaela y Rocío Jurado, constituyan el mejor presagio para el futuro de la nueva escuela taurina.

J. L. A.

ANDRES VAZQUEZ NO PUEDE ACTUAR EN ZARAGOZA

El proceso de cicatrización de las heridas sufridas por Andrés Vazquez en una de las corridas de Feria de Salamanca no ha evolucionado favorablemente como habían pronosticado los médicos que le atienden. Parece ser que, las heridas por asta de toro en el tercio inferior de la pierna son las de más difícil y complicada curación. Así es, que, no obstante los deseos del torero de Villalpando por haber tomado parte en la Feria del Pilar, ante su desfavorable estado físico ha tenido que renunciar. Los diestros que le sustituirán son en la corrida del día 10 José Martínez "Limeno" y en la del día 11 José Luis Parada. Así reza en los avisos al público que la Empresa de la Plaza de Toros de Zaragoza ha fijado en su despacho de localidades.

CASA GALAN

Restaurante económico

Para comer noche y día CASA GALAN le ofrece mayor economía

Casta Alvarez, 90- Telef. 227644 ZARAGOZA

Nuevas lluvias sobre la provincia de Barcelona

INCIDEN ESPECIALMENTE EN LAS ZONAS DAMNIFICADAS

BARCELONA, 9 (Europa Press).— Desde la pasada noche llueve ininterrumpidamente sobre Barcelona y numerosos puntos de la provincia, incidiendo especialmente en las zonas damnificadas por las inundaciones del pasado mes de septiembre.

Los bomberos del cuartel central han tenido que realizar numerosas salidas durante la noche para acudir a diversos lugares, afectados por inundaciones de sótanos, cortocircuitos, salvamentos, apuntalamiento de chabolas, etc. En la Riera Blanca, en su cruce con la calle de Constitución, en el límite de Barcelona con Hospitalet, fue preciso sacar a dos turistas, materialmente sumergidos en las aguas.

Por su parte, los bomberos de la Diputación tuvieron que achicar agua en numerosas barriadas de San Adrián del Besós, concretamente en el Campo de la Bota, así como en Mataró y Calella.

EL TIEMPO

Durante las próximas 24 horas

● TORMENTAS Y CHUBASCOS

MADRID, 9 (Cifra).— Una atmósfera inestable con tormentas y chubascos de intensidad muy irregular que afectarán a Cataluña, Levante, Baleares, Valle del Ebro y puntos dispersos del Centro, Valle del Duero, montes de León y Galicia prevee para las próximas veinticuatro horas el Servicio Meteorológico Nacional.

En el resto del país, el tiempo será predominantemente bueno. Sin embargo en el área de Madrid la nubosidad aumentará en el transcurso del día, con tormentas y chubascos por la tarde. Se prevee una máxima en Madrid de 23 grados.

Durante el día de ayer se registraron tormentas y

chubascos en Levante, Cataluña y Centro. Llovió débilmente en el Valle del Ebro, Duero y también se registraron núcleos tormentosos dispersos en Galicia. En el resto del país predominó el tiempo bueno. Por la noche continuó el régimen de tormentas en Cataluña, Levante, mitad oriental de la Mancha y Ebro. Se recogieron 40 litros por metro cuadrado en el aeropuerto de Barcelona; 12 en Valencia y 5 litros en Lérida. De madrugada se formaron bancos de niebla en el extremo oriental de Galicia, puntos dispersos del Duero y Guadalquivir.

La máxima de España fue de 30 grados registrados en Almería y Córdoba y la mínima de 6 grados en Valladolid.

● NORMALIDAD EN ALCALÁ DE HENARES

Luce el sol y cesan las inundaciones

ALCALÁ DE HENARES, 9 (Europa Press).— La situación en Alcalá de Henares es prácticamente normal desde primeras horas de la mañana y solamente algunas calles de la ciudad aparecen todavía parcialmente inundadas, pero el tráfico se realiza con normalidad, según han informado a "Europa Press" el ayuntamiento de la villa.

Durante la noche ha llovido con bastante intensidad y los bomberos, junto con los de la base de Torrejón de Ardoz y la Policía Municipal, se han mantenido en constante vigilancia efectuando algunas salidas. Al amanecer cesó de llover y actualmente el cielo está despejado y brilla el sol. Todavía hay sótanos inundados en la zona de la Era de San Isidro y algunos semáforos no funcionan por falta de fluido eléctrico.

Se circula normalmente por la carretera N-II de Madrid a Barcelona y las comunicaciones ferroviarias son, también, completamente normales.

Como se informó, a primera hora de ayer tarde, comenzó a llover con intensidad sobre Alcalá y, a primeras horas de la madrugada, el agua alcanzó en el centro de la villa medio metro de altura, inundando decenas de edificios y dificultando el tráfico ferroviario.

● ROBO FALLIDO EN UN BANCO

MADRID, 9 (Cifra).— En la sucursal del Banco de Bilbao, sita en la avenida del Mediterráneo núm. 30, después de que los empleados abandonasen el trabajo, unos ladrones practicaron un boquete de unos cincuenta centímetros de diámetro en la pared medianera de la finca con unos almacenes vacíos y así llegaron hasta el despacho del director de la entidad. Allí revolvieron todos los cajones de la mesa, que forzaron y un armario, pero no se pudieron llevar nada. La Brigada Criminal afecta gestiones y parece que han sido descubiertas algunas huellas y pistas.

¡JOVEN ZARAGOZANA! Toma conciencia del problema, ACUDE el día 9 (de 7 a 9 de la tarde), o el domingo, día 10, por la mañana, a la Diputación Provincial a recoger las huchas, para la cuestación anual de la Lucha contra el Cáncer.— ¡TE ESPERAMOS! —

ROBO EN UNA NOTARIA:

● 60.000 Pesetas de botín

LA CORUÑA, 9 (Cifra).— Sesenta mil pesetas fueron sustraídas ayer del despacho de una notaría de esta capital. El autor o autores del robo, que fue cometido durante el día, utilizaron una palanqueta para penetrar en el inmueble y llevar a cabo su acción.

¡¡ATENCIÓN!! SALA ELISEOS

GRANDES DIFUSIONES LOS DIAS 10-11 y 12 A CARGO DEL RENOMBRADO CONJUNTO LOS "RAGER'S" A PETICION DEL PUBLICO

TROMBA de AGUA sobre Zaragoza

SE INUNDO EL PASO INFERIOR DE LAS DELICIAS



Cinco equipos del Parque de Bomberos están trabajando desde primeras horas de hoy. Y todavía les queda trabajo para toda la tarde. La fotografía ha sido obtenida en la avenida de Tenor Fleita, casi en el cruce con la de San José, donde a las 10,30 de esta mañana, el agua alcanzaba en los sótanos una altura de más de setenta y cinco centímetros. (Foto: García Luna).

MAS DE CIENTO LLAMADAS HAN RECIBIDO LOS BOMBEROS

línea 5 (Torrero-Delicias) desde las siete y media de la mañana hasta las nueve y media. Asimismo, el gran embalsamiento producido en la avenida de San José, en su confluencia con Puente Virrey, ha mantenido en suspenso la circulación de tranvías de la línea 11 (Parque-San José), desde la misma hora hasta las diez.

Las líneas atendidas por autobuses no han sufrido ninguna interrupción. A

ZARAGOZA, 9. ("ARAGON/express").— Nuestra ciudad debe estar hoy, forzosamente, en la crónica de sucesos. Ayer, sobre las siete y media de la tarde, comenzaron a caer las primeras gotas. Luego, durante toda la noche y gran parte de la mañana, la lluvia ha sido torrencial. Según datos facilitados por el Servicio Meteorológico, ha caído sobre Zaragoza un total de 54 litros por metro cuadrado en poco más de doce horas.

Desde primeras horas de la mañana, las llamadas de socorro han comenzado a llegar al Parque de Bomberos. Los primeros servicios por inundación han comenzado a prestarse a las cuatro de la madrugada. Desde entonces y de forma ininterrumpida vienen trabajando cinco equipos diferentes, provistos de motobombas. Los hombres del Cuerpo han tenido que multiplicarse en su labor ante el aluvión de más de cien llamadas que han recibido. Tienen trabajo todavía para toda la tarde.

Las inundaciones se han producido en sótanos, naves industriales, e, incluso, en algunas viviendas bajas, de semisótano, como en la calle de Moncasi. Aunque en estos últimos casos no han revestido mayor gravedad que la de tener que achicar el agua almacenada. No ha sido preciso ningún rescate de personas ni enseres.

De nuevo ha vuelto a inundarse el paso bajo las vías del ferrocarril que da acceso al barrio de Delicias y a dos carreteras de tan denso tráfico como son las de Madrid y Logroño. Sobre las



También las inundaciones han llegado hasta el barrio de Casablanca, en la calle de La Vía el agua ha anegado la amplia nave de una industria editorial, alcanzando unos treinta centímetros de altura. La mayor parte del papel almacenado ha podido salvarse por estar situado sobre plataformas elevadas. Sin embargo el agua ha alcanzado varias máquinas. (Fotos: García Luna)

siete y media de la mañana ha quedado ya interrumpido el tráfico. Los bomberos han acudido también rápidamente para levantar los registros del fondo y evacuar las aguas. Mientras tanto la Policía Municipal ha tenido que desviar el tráfico a través de la calle de Delicias y Duquesa de Villahermosa, en la que durante toda la mañana se ha circulado a ritmo lentísimo. Finalmente, sobre las diez de la mañana, ha quedado normalizado el tráfico por el mencionado paso inferior.

Los servicios de transportes públicos también se han visto afectados por el agua. La inundación que acabamos de comentar ha obligado a suspender la circulación de tranvías de la

media mañana, el servicio se realizaba ya con entera normalidad en todas las líneas atendidas por la Compañía de Tranvías.

PARTE METEOROLOGICA

El Servicio Meteorológico nos ha facilitado el siguiente parte: "Durante el día de hoy se mantendrá el cielo cubierto con precipitaciones en forma de chubascos, alcanzando la cuenca media y baja del valle del Ebro. En la cabecera el cielo estará nuboso pero las precipitaciones serán escasas. Los vientos serán de Levante, moderados y la temperatura suave. La situación del temporal será estacionaria durante las próximas veinticuatro horas".

Los 7 días del mundo

EXCLUSIVO



1 APERTURISMO PACIENTE

1. MADRID.— Tras sus apretadas jornadas de trabajo en Estados Unidos, esta semana regresaron a Madrid los ministros de Hacienda y de Asuntos Exteriores, Monreal Luque y López Bravo respectivamente. Lo importante del viaje de nuestros ministros al exterior no estuvo solamente en la aportación de su pensamiento y su palabra a la solución de los problemas internacionales, sino en el hecho concreto de que España, después de unos años de obligado aislamiento, vuelve a ocupar un puesto importante de protagonista en el escenario de la política internacional.

Mientras Monreal Luque expuso la posición española con respecto a la crisis del dólar, insistiendo en que Estados Unidos deben de prescindir cuanto antes de su impuesto especial del 10 o/o sobre todas las importaciones, López Bravo proyectó un rayo de luz sobre cuestiones como Gibraltar, cuya soberanía corresponde, de manera indiscutible a España; Cuba, que en su colisión técnica con la Península sobre intereses monetarios, está encontrando vías rápidas, de solución y la OTAN, que sigue contemplándose como algo lejano, puesto que España no tiene ningún interés en incorporarse a dicha organización.

2 EL CELIBATO A DEBATE

2. ROMA.— El sínodo de obispos, que se reúne en Roma, terminó esta semana su primera etapa, que se podría resumir en dos puntos fundamentales: primero, que si bien la iglesia católica no puede ni debe precisar qué estructuras o métodos técnicos o políticos son los más idóneos para solucionar los graves problemas que se le plantean a la humanidad, puede y debe, en cambio, "expresar su propio juicio sobre las condiciones inicuas en las que vive gran parte de la humanidad". Los sacerdotes por tanto, deben de concentrar su actividad en aquellos campos que puedan contribuir a resolver o a hacer menos agudos dichos problemas de la humanidad.

El segundo punto se refiere al celibato, que ha sido considerado como un "impedimento en la inserción del sacerdote en la realidad histórica". Se cree así que la presencia de algunos sacerdotes casados que ofrezcan un testimonio de vida familiar, sería aconsejable aún reconociendo el altísimo valor del carisma".

El celibato no obstante, se sostiene, tanto por razones históricas como por el radicalismo del Evangelio, de acuerdo con la exigencia mostrada por Cristo a quienes deseaban seguirle".

3 EL "ASALTO" A EUROPA

3. TOKIO.— A medida que el viaje de los Emperadores Hiro Hito y Nagato va quemando etapas en Europa, los japoneses han ido cambiando de opinión con respecto a la oportunidad y resultados prácticos de este viaje a Bélgica, Francia, Inglaterra, Alemania y Holanda. Por que es lo cierto que, como agentes de relaciones públicas, los emperadores japoneses no tienen igual con sus modales suaves, ceremoniosos y su sencillez insuperable. Algunos diarios europeos calificaron este viaje de "asalto a Europa", y la verdad es que no iban descaminados, ya que, en última instancia, tras este viaje de los Emperadores, de sus sonrisas amables y su fragilidad, hay que ver el deseo del Japón de abrir de par en par las puertas de Europa a los productos japoneses. Japón, que dependía en gran medida de los Estados Unidos para sus exportaciones, se ha dado cuenta del peligro que entraña disponer de otro mercado y desea ampliar al máximo su red de exportaciones, por si la tasa del 10 o/o que Norteamérica ha impuesto a todos los productos que pasan sus fronteras hacia adentro, se prolonga más de lo que se cree.

4 EL "CACIQUISMO" POLITICO EN VIETNAM

4. SAIGON.— Por una abrumadora mayoría de mas del 90 o/o de los votos depositados en las urnas, el Presidente Nguyen Van Thieu ha sido reeligido para un nuevo mandato presidencial en el país. Van Thieu había anunciado, que, si conseguía menos del 50 o/o de los votos, renunciaría a su puesto de presidente de manera inmediata.

Las elecciones no tenían otro objeto, de acuerdo con los observadores políticos, que el de ofrecer una imagen democrática del país con la convocatoria electoral. Su objetivo se ha truncado en parte, a pesar de ese 90 y pico por ciento de votos conseguidos por Van Thieu, ante la decisión de sus oponentes —el Vicepresidente Cao Ky y el general Duong Van Minh— de retirarse de la elección, acusándole de mantener posiciones de ventaja.

La victoria de Van Thieu vuelve a colocar al país en la posición en que estaba, por lo que a su régimen político se refiere. Vietnam continuará siendo regido de manera personal por un solo hombre, apoyado por la pléyade de generales y caciques gubernamentales que le rodean.

ESTE NUEVO HOSPITAL PUEDE SALVAR TU VIDA

Necesitamos tu ayuda económica
¡SE GENEROSO!

Cuestación lucha contra el cancer dia 10 Octubre



NUEVA CRISIS EN ARGENTINA

VARIAS GUARNICIONES CONTRA LANUSSE

● EL PRESIDENTE DECLARA: "NO RECLAMO ADHESIONES PERSONALES"

BUENOS AIRES, 9 (Efe).— A raíz de la sublevación militar en las guarniciones de Azul y Olavarría, el presidente Lanusse afirmó que habfa dado todas las órdenes que corresponden para aplastar la intentona —dijo— antipopular y totalitaria de quienes con desprecio de vidas y bienes indispensables para el país tratan desaprensivamente de colocar sus ambiciones personales por encima de la soberana voluntad de la ciudadanía.

Así lo declaró en un mensaje transmitido esta madrugada por radio y televisión.

He aquí algunos fragmentos del discurso: "Hombres y mujeres de mi patria:

Hace poco más de seis meses en cumplimiento estricto del deber, debimos afrontar la histórica responsabilidad de continuar el proceso revolucionario para encaminar a nuestra Argentina hacia una democracia auténtica y representativa, en el marco de un sistema económico que satisfaga plenamente las legítimas aspiraciones populares de vivir en un régimen de libertad y justicia social.

La ciudadanía conoce ya nuestro juego limpio. Con absoluta precisión en nombre de las fuerzas armadas, oportunamente hicimos saber al país el calendario electoral y todos los demás actos que están siendo instrumentados para que en una fecha —también ya señalada el día de la patria—, el destino de la república sea asumido por los representantes libremente elegidos.

Como esa decisión es irrevocable, ha ocurrido lo que en estas circunstancias nos extraña, un grupo minúsculo de oficiales del

ejército, imbuído de una ideología crudamente reaccionaria, ha pretendido erigirse en árbitro del futuro argentino en un intento absurdo, oscurantista y retrógrado, destinado a torcer el rumbo de la historia y contrario a la tradición de nuestras armas.

El sórdido alzamiento no es contra el gobierno nacional. Está dirigido a burlar y a negar a la

ciudadanía sus derechos, prometiendo la profundización de una revolución que sólo conciben en base al ejército dictatorial y al sacrificio del pueblo mismo, porque saben que en una elección libre, jamás podrán obtener la confianza y el apoyo ciudadano.

No reclamo adhesiones personales que carecen de sentido y trascendencia. En cambio, invito a mis

compatriotas a reflexionar con serenidad y responsabilidad. Que cada uno defina su actitud teniendo en cuenta que está en juego el porvenir de la patria.

Finalmente, quiero puntualizar que, frente a la deleznable actitud de algunos oficiales insurrectos, se levanta la confianza de un pueblo que quiere paz, libertad, trabajo y justicia, ideales que comparten solidariamente el ejército, la armada y la fuerza aérea, junto con las autoridades de la república.

Quienes con torpeza se quisieron burlar del pueblo tendrán inexorablemente su condigno castigo.

"El triunfo será de la nación".

En busca de la rendición

● SE ESTRECHA EL CERCO EN TORNO A LAS CIUDADES INSURRECTAS

Va estrechándose el cerco en torno a las ciudades de Azul y Olavarría convertidas en focos de insurrección desde las 16.00 hora local (20.00 hora española de ayer).

Las tropas gubernamentales distribuidas en seis columnas, convergen sobre los centros sediciosos. Trascendió en los últimos minutos que antes de llevarse a cabo una acción decisiva, se intimará a los jefes rebeldes Beldrich y Garci, a rendirse inmediatamente y sin condiciones.

AZUL Y OLAVARRIA BAJO LA LLUVIA EN UNA MADRUGADA DECISIVA

Una intensa lluvia cae sobre las ciudades de Azul y Olavarría, distantes aproximadamente 300 kilómetros de la capital federal. La población civil se encuentra prácticamente en su totalidad refugiada en sus hogares. Las tropas gubernamentales,

concentradas casi a tiro de fusil de las puertas de las ciudades mencionadas, aguardan el amanecer en un tensa expectativa.

EN BUSCA DE LA RENDICION

Un comunicado gubernamental, desmintió categóricamente hoy versiones sobre lucha armada en la ciudad de Azul, aclarando que una serie de regimientos se están concentrando teóricamente en torno a esa ciudad, en una maniobra de evidente carácter persuasivo, con la esperanza de evitar derramamientos de sangre.

Siete mil cuatrocientos ochenta hombres pertenecientes al comando del primer cuerpo de Ejército, divididos en varias columnas están llegando prácticamente a las puertas de la ciudad de Azul y al amanecer estarán concentrados y en formación de combate dispuestos a establecer el cerco.



CHINA NO ACEPTARA ESTAR EN LA ONU

AL LADO DE FORMOSA

PEKIN.— Foto recibida de la agencia Hsinhua de Pekin. (Chu En Lai, "premier" chino, mantiene conversaciones con el emperador de Etiopía Haile Selassie. La conversación tuvo lugar en una "atmósfera de amistad".—Foto AP-Europa Press).

PARIS, 9 (Efe).— "China no aceptará estar en la ONU al lado de Formosa", ha declarado hoy en París el Jefe de la Delegación gubernamental China que visita estos días Francia, Pai Hsiang Kuo, en el curso de una comida que ofreció en honor de la delegación, el ministro francés de Asuntos Exteriores Maurice Schumann.

Pai Hsiang Kuo dió las gracias por otra parte a Francia por sostener la causa de "La justicia" en la ONU, que invitó al ministro de Asuntos Exteriores francés a visitar China, invitación que Schumann aceptó pero para la que no se fijó ninguna fecha por el momento.

DEPORTIVO ARAGON

Filial del Real Zaragoza C. D. CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

1.ª División, 2.º Grupo

S. D. EIBAR
Deportivo ARAGON

DOMINGO, 10 septiembre
12 MAÑANA

Como preliminar, a las 17.15 se jugará el partido de Primera Preferente juvenil, entre los equipos

CALASANZ REAL ZARAGOZA

VENTA DE LOCALIDADES. — Sábado, de 7 a 9 de la tarde, en las taquillas de la calle Peromarta, y el domingo desde las 10 de la mañana en las taquillas del campo de La Romareda.

PRECIOS DE LAS LOCALIDADES SOCIOS

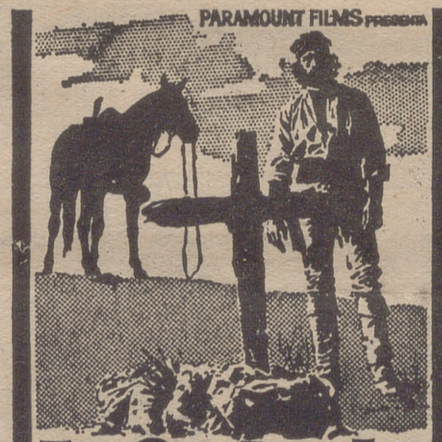
Preferencia 60 ptas.
General 30 "

NO SOCIOS

Preferencia 75 "
General 40 "
Niños y militares... 20 "

Signe la venta de abonos

LEA siempre
ARAGON/exprés



La Quebrada del Diablo

(THE DESERTER)

BEKIM FEHMU · RICHARD CRENSA
CHUCK CONNORS
RICARDO MONTALBAN
IAN BANNEN
CON JOHN HUSTON
COMO EL GENERAL MILES
DISTRIBUCION PARAMOUNT
PRODUCCION POR DINO DE LAURENTIIS
TECHNICOLOR PANAVISION

¡EL GRAN ESTRENO DEL PROXIMO LUNES!

★
DORADO

TODA LA GRANDEZA Y EMOCION DE UN AUTENTICO "WESTERN"

★
Mayores 18 años

FARINA

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA-COLEGIADO

FINCAS

COMPRA - VENTA

Azoque, 56, 2º Izda.
Teléfono 23 66 91

ZARAGOZA



EL CASO DE LOS ESPIAS SOVIETICOS

LONDRES
ZARAGOZA

¿QUIEN MIENTE?

● GRAN BRETAÑA Y RUSIA
GOLPEAN DONDE MAS DUELE

LONDRES, 9. (Por Carlos Riera de la agencia Efe).— De todas las medidas de represalia contra Gran Bretaña, anunciadas anoche en Moscú por el Kremlin, ninguna herirá más al Gobierno de su majestad, que el portazo en la cara, portazo dado por los rusos a sir Alec Douglas Home.

Ya anteayer, el "adivino" y predictor de los movimientos soviéticos, en esta larga partida de la guerra fría — que no está tan fría como algunos piensan — anunciaba que la reacción soviética se dejaría sentir "en uno o dos días".

Esta precisión, coincidiendo con el límite del ultimatum de dos semanas, dado por Douglas Home a los 105 "espías" rusos, para que abandonasen el territorio británico, ha herido también en Whitehall por la marcada ironía que encierra.

Es una pena, para los laboristas, que ayer precisamente terminaron la conferencia anual del partido, donde se dijo de todo contra los "torios", porque lo anunciado ayer, hubiera constituido, excelente lema, con que camelar el fuego anti-conservador, avivado ayer en Brighton, por las palabras del ex-secretario de defensa laborista Denis Healey, que acusaba a los "torios" de ser el "mayor obstáculo" que se interponía, en la Europa Occidental, al "deshielo" Este-Oeste.

Aún hay muchos que especulan con el "tempo" de esta decisión de Douglas Home, de poner en la frontera a los espías, alegando que esto se subía desde hace bastantes años — y no había más que echar una ojeada al tejido de la "misión comercial" rusa en Highgate, al norte de Londres, para darse cuenta de que aquellas antenas, y aquel misterio encerraba algo más siniestro que la venta de camiones rusos, carbón, petróleo, madera o aparatos de radio, al consumidor capitalista del decadente imperio británico.

Indudablemente que este comportamiento del Gobierno de Su Majestad resulta un tanto anacrónico, junto al reciente acuerdo sobre Berlín, la debatida "ostpolitik" de Willi Brandt y el tono general de entendimiento que parecía desenvolverse entre los hombres de Varsovia y los del Atlántico Norte.

Sin embargo, los bien pensados consideran que el "caso de los 105 espías", no fué más que una justa y valiente respuesta al descaro soviético, que, mientras por una parte jugaba al entendimiento y a la coexistencia, por la otra intenta engullirse a Occidente recurriendo a todos los medios.

La historia del comunismo ruso, es pródiga en detalles similares desde la ocupación de Berlín, con su consiguiente muro, hasta la declaración de guerra al Japón, sólo días antes de que acabara el conflicto, con la única intención visible de ocupar las islas Kuriles — de notables riqueza pesquera y petrolífera — que luego no han vuelto a soltar, para más tarde enseñar de nuevo los dientes en Hungría y Checoslovaquia.

Lo difícil de esta situación, es decidir quien es el que miente, y mientras dura la pelea, cada uno golpea donde más duele Gran Bretaña reduciendo las posibilidades de espionaje, y la URSS humillando y suspendiendo acuerdos y negocios comunes cuyas consecuencias van a parar al bolsillo de los conservadores, que es donde hace daño.

De momento lo único que queda es esperar y ver lo que cada uno de los dos enfrentados saca de esta situación, porque eso sí, ninguno se resignará a perder.

PODGORNY
REGRESO A MOSCU

MOSCU, (Efe-Reuter).— El presidente soviético Nicolás Podgorny ha regresado hoy a la Unión Soviética, dando por terminadas sus visitas a Vietnam del Norte, India y Birmania, informa esta noche la agencia soviética de noticias.

Anteriormente, el presidente soviético se detuvo brevemente en Rangun en cuyo aeropuerto conversó con el vicejefe de Gobierno birmano general Say Yu.

La esposa del
diplomático ruso
desaparecido, ha
viajado a Moscú

BRUSELAS, 9 (Efe-Reuter).— Margarita Tchibotareva, esposa de un funcionario comercial soviético desaparecido, ha salido de Bélgica y ha regresado probablemente a Moscú, se ha dicho anoche de fuente del Gobierno belga. Su marido, Anatoli Tchiboravev, se dio por desaparecido el pasado fin de semana al no regresar el domingo a su casa después de haber dado un paseo en automóvil. La prensa belga ha relacionado esa desaparición con la defecación en Inglaterra del funcionario de la KGB soviético, Oleg Lyalin.

MOSCU
ZARAGOZA

Crisis egipcio-

sovietica?

SADAT INICIA UNA
GIRA DE TRES DIAS
POR LA URSS

MOSCU, 9 (De la Redacción de Efe).— El presidente de Egipto, Anuar el Sadat llegará a Moscú, mañana, día diez, para realizar una visita oficial de tres días. Se entrevistará con todos los dirigentes soviéticos de primer plano. Su viaje que hubiera parecido en otras circunstancias una diplomática devolución de la visita que le hizo su colega ruso, Podgorny, en mayo de 1971, reviste hoy una importancia considerable, si se atiende a los indicios numerosos que apuntan a una crisis en las relaciones egipcio-soviéticas. Pese al flamante Tratado de amistad y cooperación firmado el 28 de mayo pasado, hay datos para asegurar que Moscú mira con alguna decepción el desarrollo de los acontecimientos internos en la República Árabe de Egipto, congela las peticiones de nuevos equipos militares y deplora el giro dado por Sadat a la política egipcia (con exclusión de un hecho: ambas partes patrocinan un arreglo político de la crisis de Oriente Medio).

NASSERISMO DURO Y ORTODOXO

La Unión Soviética apoyó resueltamente a Sadat cuando el sucesor de Nasser empezó a consolidar su posición, aceptó y alentó la prórroga del alto el fuego, convirtió la inauguración definitiva de la presa de Assuan en un hito a la amistad ruso-egipcia. Todo iba bien, hasta que Sadat comenzó su ofensiva contra los jefes de fila del nasserismo más duro y ortodoxo: los grupos dirigidos por Ali Sabri, hombre fuerte de la Unión Socialista Árabe y vicepresidente de la República, Chaaraul Goma, ministro del Interior y jefe de todas las policías, Sami Charaf, ministro de Asuntos Presidenciales y cerebro de los servicios secretos... un total de 22 acusados principales (y bastantes más de menor importancia) fueron sometidos a un proceso, no concluido, después de que Sadat desencadenó la llamada "crisis del 13 de mayo". Al margen de la licitud o verosimilitud de las acusaciones (complot para derribar a Sadat) en Moscú preocupó el hecho de que los principales encartados — y particularmente Ali Sabri — tenían la reputación, bien ganada, de ser "los amigos de la URSS". Sadat les apartó del poder en nombre de la liberalización de las instituciones, que el pueblo egipcio ha acogido con simpatía y apoyo. Pero, de hecho, los observadores apuntaron en seguida otras razones más

generales: Sabri y los suyos eran opuestos a la creación de la federación de Republicas árabes, muy acelerada por el radical anticomunista Gadafi, de Libia, y se oponían, además, a la doctrina diplomática de Sadat, inspirada por Nassanein Heykal, director de "Al Ahram", confidente de Nasser y de Sadat, presunto jefe del "Partido Americano". El Cairo debe presionar sobre los Estados Unidos para que Washington convenza a Israel de que ha de volver a sus antiguas fronteras. Sadat, a cambio, pondría fin al estado de beligerancia, garantizaría la navegación por el canal y reconocería la existencia del Estado judío.

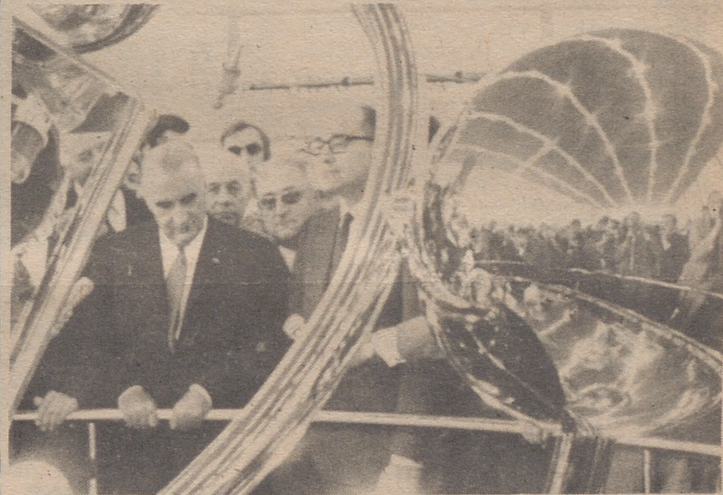
SOLUCION DIPLOMATICA

Nasser había aceptado el plan Rogers — que supone la existencia de Israel y es una solución

diplomática — de modo que Sadat vea legitimada su posición. La eliminación política de sus oponentes era como la última prueba de la voluntad "anti-soviética" (por persona interpuesta) del presidente. Pero, en realidad fué la penúltima. Los hechos que han hecho nacer una desconfianza entre El Cairo y Moscú están relacionados con la crisis del Sudán. El comandante Ali Yatta dió un golpe de estado y derribó a Gaafar el Numeiry el pasado verano. El Régimen de Yatta era procomunista. Moscú hizo una inmediata gestión diplomática en El Cairo, según acaba de revelar Eric Rouleau en "Le Monde", para que Sadat lo reconociera. Pero Sadat no solo ignoró la petición sino que puso a disposición de tropas fieles al antiguo Régimen aviones que las transportaron desde el aeropuerto egipcio a Jartun y repusieron a Numeiry. Los soviéticos se volvieron raticantes.

Moscú apoya, desde luego, una solución política y sostendrá aún durante mucho tiempo los esfuerzos de la RAU. Pero si los Estados Unidos dan señales de aceptación — como parece para la tesis de Sadat — ¿cuál es el porvenir de las estrechas relaciones ruso-egipcias? ¿Y si Washington en efecto, se aviniera a las peticiones de El Cairo? Sadat todavía puede jugar una baza capital y en los Estados Unidos lo saben puede desembarazarse de los soviéticos, teóricamente cuando quiera. Pero Moscú — y el tema será discretamente planteado en la visita — no piensa llegar a esa posibilidad. Le ha costado demasiado el conflicto.

Pompidou visita el Salón del Automóvil



PARIS.— El presidente francés, Georges Pompidou, observa un motor Chrysler, durante su visita al 58 Salón del Automóvil de París. — (Foto AP-Europa Press).

● Violentos incidentes en Montevideo

MONTEVIDEO, 8 (Efe).— Violentos choques callejeros entre manifestantes y fuerzas policiales se están produciendo en el centro de la ciudad. A pesar de las sirenas de los patrulleros, se oían con claridad detonaciones de armas de fuego que llenan de alarma a esta capital.

Mientras en la zona céntrica se producen estos incidentes, fuerzas policiales y militares desalojan la Universidad, ocupada ayer por grupos estudiantiles de extrema izquierda. Hay heridos y detenidos.

Durante tres cuartos de hora

● ENTREVISTA FRANCO-ERHARD

MADRID, 9 (Europa Press).— El Jefe del Estado, Generalísimo Franco, recibió esta mañana, en audiencia especial, al excanciller de la República Federal Alemana, Doctor Ludwig Erhard.

En la entrevista estuvieron presentes el embajador alemán en Madrid, señor Meyer Linderberg, y el marqués de Bolarque, embajador de España, que invitó al señor Erhard en su viaje a España.

La conversación que sostuvieron el Caudillo y el doctor Erhard, que se prolongó por espacio de cerca de tres cuartos de hora, transcurrió en términos de gran cordialidad y durante la misma se cree que abordaron distintas cuestiones relacionadas con las relaciones entre los dos países, la coyuntura política internacional y la crisis monetaria.

Esta misma tarde, el señor Erhard, que ha permanecido tres días en España en visita privada, emprendió viaje de regreso a su país. Como se recordará, el excanciller pronunció ayer una conferencia en Madrid, en la Asociación para el Progreso de la Dirección, y previamente se entrevistó con los ministros de Asuntos Exteriores, Hacienda y Comisario del Plan de Desarrollo, así como con el gobernador del Banco de España.

También en la mañana de hoy el Jefe del Estado recibió, en el palacio de El Pardo, a los miembros del Congreso de la Unión de la Prensa Económica y Financiera Europea, presididos por don Alfredo Sánchez Bella, ministro de Información y Turismo.

Como se sabe en este congreso han participado representantes de las principales revistas económicas de Alemania, Bélgica, Francia, Grecia, Holanda, Italia, Portugal, Suiza juntamente con España.



EL EXTRAORDINARIO del PILAR de "ARAGON/exprés"

El próximo martes, con motivo de la festividad del Pilar, "ARAGON/exprés" publicará un número extraordinario con selectos originales informativos, literarios y de opinión.

También con este motivo, y dado que los puestos de periódicos de la capital suelen cerrar por la tarde, debidamente autorizados por la Dirección General de Prensa, nuestro periódico anticipará su salida a la mañana de dicho día.

Anuncios oficiales

ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S. A.

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras se interrumpirá el servicio mañana domingo, día 10, en el centro transformador Terrenaves, entre las 7 y las 14 horas.

En caso de que se terminen los trabajos con anterioridad a la hora prevista, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 9 de octubre de 1971.
La Dirección

SALTOS UNIDOS DEL JALON, S. A.

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras en las instalaciones, se interrumpirá el servicio eléctrico, los días 10 y 12 del actual, según se detalla a continuación:

DIA 10

De las 8 a las 13 horas, en las localidades de Codos, Langa, Torralbilla, Mainar, Villarreal, Villadoz, y Villahermosa.

DIA 12

De las 7,30 a las 13 horas en las localidades de Ateca (Sector plaza), Moros, Villalengua, Torrijo de la Cañada, Bijuesca, Berdejo, Torrelepaja, Clarés de Ribota, Malanquilla, Aranda de Moncayo, Pomer y Borobá.

En caso de que se terminen los trabajos con anterioridad a la hora prevista, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 9 de octubre de 1971

ARGENTINA

Se rinden los sublevados

LOS REBELDES RETORNAN A SUS CUARTELES

BUENOS AIRES, 9 (Efe).— El coronel Manuel García, que se encontraba al mando del Regimiento número diez de Caballería Blindada, regresó a Azul y comunicó su rendición al comandante del Cuerpo Uno de Ejército, general Joaquín Aguilar Pinedo.

Los efectivos rebeldes que habían abandonado los cuarteles en las primeras horas de la mañana, regresan en estos momentos a la unidad.

El escuadrón de ingenieros blindados número uno, con base en la ciudad de Olavarría, también se ha rendido a las fuerzas del Gobierno, según anuncio oficial hecho por el comando en jefe del Ejército.

REACCIONES ANTE EL ALZAMIENTO

BUENOS AIRES, 9 (Efe).— Diversas entidades empresarias gremiales, políticas y estudiantiles han dado a conocer sendos comunicados en los que repudian el alzamiento militar producido en Azul y Olavarría.

La Unión Industrial Argentina señala que, "frente a los hechos que son de público conocimiento, una vez más, declaramos que no resulta comprensible que se intente perturbar la tranquilidad nacional, cuando el país se empeña en lograr su normalización institucional y se enfrenta con gravísimos problemas económicos y sociales."

"Solo por la vía del trabajo fecundo, realizado en paz— agrega— será posible lograr la senda de bienestar y progreso que el pueblo argentino ansía y merece."

Por su parte, la Confederación General Económica de la República Argentina, se manifiesta en contra de "toda tentativa de interrupción del

proceso de normalización institucional que conduzca a la plena vigencia del Régimen republicano y representativo"

Con la firma del secretario general, Miguel Jorge Manson Beltrán, la Federación de Agrupaciones de Bases Peronistas dió a conocer un comunicado en el que expresa "su repudio de los de la oligarquía, que no desean ni quieren la pacificación nacional o intentan tomar por la fuerza el Poder, con el proposito de anular el proceso de unidad nacional iniciado por el Gobierno que preside el teniente general Lanusse".

El secretario político del Consejo Superior Justicialista, doctor Eloy Camus ha manifestado: "Todo golpe de Estado retrasa el proceso de institucionalización. Desconocemos los pormenores y los objetivos, pero, insisto, estamos contra los golpes".

Por su parte, el doctor Benítez—apoderado del Movimiento Nacional Justicialista— señala: "Nosotros somos ajenos a este movimiento. Nosotros estamos con el proceso electoral".

El Centro de Estudiantes de Medicina, ha dado a conocer una declaración contra el golpe que "pretende implantar un régimen fascista" y llama al estudiantado "al paro general universitario con la toma de facultades y a la más intensa movilización para frenar el golpe".

También la Federación Universitaria Argentina dió a conocer una declaración de repudio al golpe "desencadenado por los elementos más reaccionarios del Ejército y la Marina", haciendo un llamamiento a todas las fuerzas del movimiento estudiantil para cerrar filas ante la amenaza y apela especialmente "a los soldados, suboficiales y oficiales democráticos y antiimperialistas a pronunciarse contra el golpe fascista de ultraderecha y a unirse al reclamo popular que exige un Gobierno de nuevo tipo, popular y democrático, en nuestra patria".

LA CAJA GENERAL de AHORROS

de la INMACULADA RINDIO

un CORDIAL HOMENAJE a su

PRESIDENTE Dr. CELMA BERNAL

POR HABER SIDO NOMBRADO PERIODISTA DE HONOR

Terminado el verano, los componentes de la Junta de Administración y Gobierno de la Caja de Ahorros de la Inmaculada, rindieron un cordialísimo homenaje a su Presidente Dr. Celma Bernal, con motivo de haber sido nombrado Periodista de Honor.

El acto se celebró en el comedor del Gran Hotel, asistiendo la Junta de Administración, en pleno, con sus señoras, el Director General D. Juan Antonio Iranzo Torres y Sra., el Subdirector D. Manuel Sola Sánchez de Rojas y Sra., el Consiliario Dr. Izquierdo Molins y el Viceconsiliario D. Jesús Álvarez, excusando su asistencia el Vicepresidente D. Joaquín Bastero por enfermedad, tanto suya como de su esposa.

En nombre de la Junta de Administración y Gobierno, hizo el ofrecimiento el Vocal, D. Alberto Manuel Campos, manifestando que una larga vida consagrada al periodismo y en el mismo periódico "El Noticiero", en el que ha cumplido también, este año, las Bodas de Oro a su servicio, y Director del mismo desde hace 33 años, es natural que haya tenido el referendo honorífico que se celebra, deseándole larga vida para disfrutar de tan merecida distinción.

Destacó su larga y fraterna amistad con el homenajeado desde que, en 1933, por sus actividades sociales inició contactos con el Periódico que hoy dirige. Manifestó que hay que fijarse también en las cualidades de honor que, como Periodista, adorna todo su hacer en esa delicada misión y, también, en todas y cada una, y son muchas, las facetas que completan su personalidad: como Médicos y como

Presidente de la Junta de Administración y Gobierno de la Caja de Ahorros de la Inmaculada. Afirmó que todos saben de su ponderación y tacto para su mejor resolver los asuntos propios de la Entidad y su característica bondad en sus relaciones personales.

Terminadas las elocuentes palabras del Sr. Campos, ofreció una bandeja de plata al Dr. Celma con la firma de todos los miembros de la Junta, y un precioso crucifijo a su esposa, quien dió las gracias más expresivas en medio de grandes aplausos.

El Dr. Celma agradeció con emoción la "carifosa encerrona" a que había sido sometido por sus compañeros de la Caja de Ahorros de la Inmaculada, pues por razón de oficio no es amigo de estos homenajes; dedicó un cordial recuerdo al Vicepresidente Sr. Bastero, y unas palabras de afecto a D. Jacinto Aresté y esposa, que asistían como invitados especiales. También agradeció, profundamente, la parte principal que había tenido su gran amigo y Director Sr. Iranzo Torres.

Manifestó que el nombramiento de Periodista de Honor, se debía, indudablemente, a la veterania, pues había conocido en España, desde 1921 en que comenzó el ejercicio profesional, cuatro regimenes políticos: La Monarquía, la Dictadura, la República y el Movimiento Nacional. Conoció también, en Zaragoza, 4 arzobispos: El Cardenal Soldevilla, el Dr. Domenech (el de mas largo pontificado) D. Casimiro Morcillo y el actual Prelado Dr. Cantero y Cuadrado. Igualmente, ha conocido 35

Capitanes Generales, 31 Gobernadores, 24 Alcaldes y otros tantos Presidentes de la Diputación.

El Dr. Celma hizo una rápida exposición de los últimos años de la Monarquía durante los cuales caían asesinados, en las calles de España, patronos, y obreros y, también periodistas (dos de Heraldo de Aragón). Evocó el asesinato del Cardenal Soldevilla, trazando un cuadro emocional del momento en que, en brazos de 4 ilustres sacerdotes fue subido por las escaleras del Palacio Arzobispal, el cuerpo del Cardenal manchando su sagrada purpura con la sangre que salía de su corazón atravesado por una bala.

Después de la mal llamada Dictadura del Oral. Primo de Rivera y, ya cansados los españoles de esos años de paz y deseando el restablecimiento de todas las libertades, surgió el levantamiento militar de Jaca, cuya información hizo para varios periódicos y agencias, dándose, además, la coincidencia de ser amigo personal del Capitán García Hernández, buen católico, pero arrastrado a la sedición por el cabecilla de ese movimiento. A continuación, vino el año Berenguer y la caída fulminante de la Monarquía, pese a los apoyos con que parecía contar. Después, los años de la República y, por último, el Movimiento Nacional que nos ha dado largos años de paz, como pocas veces ha conocido España.

En todas estas etapas, el Periodista ha tenido su gran responsabilidad y sus dificultades. Pero lo que más duele—dijo el Sr. Celma—es que la ingratitud o incomprensión se cebe en quienes—y no hay alusión concreta para nadie—

más debían agradecer y estimar la labor del Periodista.

Pero, también, ha tenido satisfacciones el Dr. Celma antes de obtener el puesto 39 de los periodistas de honor nombrados en estos últimos 20 años.

Recientemente, fué recibido por el Ministro de Información y Turismo, Sr. Sánchez Bella, que le ratificó su amistad y confianza y le transmitió importantes indicaciones para El Noticiero y para una empresa turística del Pirineo, concretamente Formigal, por cuyo desarrollo tiene especial interés.

El Sr. Sánchez Bella—siguió diciendo el Sr. Celma—firmó el nombramiento de Periodista de Honor, pero la propuesta se debe a un joven y ya brillante periodista, el Presidente de la Asociación de la Prensa de Zaragoza D. Antonio Brunet Monpedón, que llevó la iniciativa a la Asociación de la Prensa de Zaragoza, que la aprobó por unanimidad, y después fue elevada a la Asamblea de la Federación de Asociaciones de la Prensa, celebrada en Bilbao, que la ratificó.

Terminó el Dr. Celma su intervención manifestando que agradecía el título a la Divina Providencia, de la que dependen todos nuestros actos, y a la Virgen de la Inmaculada, Patrona de nuestra Institución, y lo ofrecía a los periodistas zaragozanos y a sus compañeros de la Junta de Administración y Gobierno de la Caja de Ahorros de la Inmaculada, ya que este honor, como el indudable prestigio de sus compañeros de Junta, aumentaba, también la solvencia y el creciente prestigio de la Caja.

El Dr. Celma fué objeto de una prolongada ovación.

El primer día de octubre para designar los cargos de presidente y vicepresidente de la Agrupación Sindical de Matadores Españoles de Toros y Novillos y Rejoneadores.

La nueva reunión para celebrar dicha elección ha sido convocada para el próximo día 21 de octubre. En las elecciones impugnadas, Victoriano Valencia consiguió 36 votos y Paco Camino, 19

Elecciones sindicales

La impugnación hecha por Andrés Hernando aceptada

MADRID, 9 (Cifra). La comisión electoral del Sindicato Nacional del Espectáculo, en su reciente reunión, acordó por unanimidad estimar la impugnación formulada por el matador de toros Andrés Hernando y secundada por un grupo de matadores y novilleros, dejando sin efecto el resultado de las elecciones que se celebraron el día

"Las conferencias del Padre Eguiza"

NOTA ACLARATORIA DEL CENTRO PIGNATELLI

El director del Centro Pignatelli reverendo José Luis Ochoa, S. J., remite para su publicación siguiente nota:

"Ante la nota aparecida en Prensa de la ciudad el día 8 de octubre, el Centro Pignatelli aclarar:

—Qué ha recibido con agrado, como todos los fieles, noticia de que el señor arzobispo informará oficialmente a la diócesis del desarrollo y contenido de la asamblea nacional conjunta de obispos y sacerdotes, como en todo momento esperábamos.

—Qué dadas las peticiones de información acerca de dicha asamblea, este centro invitó al doctor Jesús Eguiza para que, como catedrático de Teología de la Facultad Eclesiástica de Victoria profesor de Teología del Seminario de Pamplona, a la vez que representante con voz y voto en la asamblea conjunta, diera información sobre las peticiones propuestas aprobadas por obispos y sacerdotes. Todo ello con el objetivo de ideas en el seno de la comunidad eclesial.

Regatas de Piragüismo

"TROFEO VIRGEN DEL PILAR"

El próximo día 11, tendrá lugar el río Ebro, como ya es tradición, regatas correspondientes al Trofeo Virgen del Pilar, de acuerdo con el programa oficial de las Fiestas de nuestra Ciudad, organizado por la Federación Aragonesa y patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento y la Federación Española de Piragüismo.

Este año, la regata contará con los mejores palistas de España, ya que participarán en la misma todos los Campeones de España del año anterior y el equipo Base Nacional. Intervendrán equipos representantes de las Federaciones Asturiana, Valenciana, Bilbao, Aragón, etc.

La regata dará comienzo a las cuatro de la tarde y el orden de pruebas será el siguiente: 500 metros K-1 masculino femenino 500 metros K-2 masculino femenino 1.000 metros K-1 y K-2 masculino 5.000 metros K-1 y K-2 circuito todas categorías.

La prueba será casi tan importante como los Campeonatos de España, ya que está considerada como la competición del año.